



RADICE 5.3 MANUALE UTENTE ITALIANO USER MANUAL ENGLISH MANUAL DE USURAIO ESPANOL



TO SET YOUR LANGUAGE DEVICE

- Swicth on the appliance
- Go to the page with all applications
- Select the "IMPOSTAZIONI" icon
- Scroll through the list and select the icon A. LINGUA
- Select "LINGUA" and find their own language from those available.
- * For information and updates of this product: www.trevi.it

POUR CONFIGURER LANGUE DE VOTRE APPAREIL:

- Mettre l'appareil
- Aller à la page avec toutes les applications
- Sélectionez l'icône "IMPOSTAZIONI"



- Selectionnez "LINGUA" et à trouver leur proper langue parmi celles disponibles.
- * Pour plus d'informations et pour obtenir des mises à jour sur ce produit, consultez : www.trevi.it

IHRE SPRACHE GERÄT EIN:

- Auf dem Gerät einschalten
- Gehen Sie zur Seite mit allen Anwendungen
- Wählen Sie die ""IMPOSTAZIONI""-Symbol
- Blättern Sie durch die Liste und wählen Sie das Symbol 🛕 LINGUA
- Wählen Sie "LINGUA" und finden ihre eigene Sprache aus den verfügbaren.
- * Ergänzende Informationen und Aktualisierungen zu diesem Produkt finden Sie unter: www.trevi.it



PARA CONFIGURAR EL DISPOSITIVO IDIOMA:

- Conectar el aparato
- Ir a la página con todas las aplicaciones
- Seleccione el icono "IMPOSTAZIONI"
- Desplácese por la lista y seleccionar el icono 🗛 LINGUA
- Seleccione "LINGUA" y encontar su proprio idioma entre los disponibles
- * Para información adicional y actualizaciones para este producto, véase: www.trevi.it

PARA DEFINIR O DISPOSITIVO IDIOMA:

- Ligue o aparelho
- Vá para a página com todos os aplicativos
- Selecione o icone "IMPOSTAZIONI"
- Role a lista e selecione o icone 🗛 LINGUA
- Selecione "LINGUA" e encontrar sua própria lingua entre os disponiveis
- * Para mais informações e atualizações deste produto, consulte: www.trevi.it

Να ρυθμίσετε τη συσκευή ΓΛΩΣΣΑ ΣΑΣ:

- Ενεργοποιήστε τη συσκευή
- Πηγαίνετε στη σελίδα με όλες τις εφαρμογές
- Επιλέξτε "IMPOSTAZIONI" εικονίδιο
- Μετακινηθείτε στη λίστα και επιλέξτε το εικονίδιο 点 LINGUA
- Επιλέξτε "LINGUA" και να βρουν τη δική τους γλώσσα από εκείνες που είναι διαθέσιμες.
- Για περισσότερες πληροφορίες και ενημερώσεις του προϊόντος αυτού βλέπε: www.trevi.it

^{*} Per informazioni integrative e aggiornamenti di questo prodotto vedi: www.trevi.it

(trevi)

GUIDA D'USO ITALIANO	pag.2
USER GUIDE ENGLISH	pag.34
PRECAUTIONS FOR CORRECT DISPOSAL OF THE PRODUCT	, o pag.63

INDICE

Tallano

1. Prefazione e Avvertenze	2
2. Inserimento di una scheda SIM e della Batteria	6
3. Ricarica del Telefono	7
4. Inserimento di una memoria esterna Micro SD	8
5. Descrizione Comandi	9
6. Icone	. 10
7. Accensione e spegnimento	. 10
8. Utilizzo del display Touch Screen	11
9. Descrizione della pagina principale (Schermata Home)	12
10. Personalizzazione della Phablet 5 S	13
11. Inserimento di un testo	. 14
12. Scaricare le applicazioni dal Market	15
13. Comunicazione	16
14. Messaggi	17
15. E-mail	19
16. Funzioni Multimediali	20
17. Internet	24
18. Connettività	25
19. Collegamento al PC	26
20. Impostazioni	27
21. Informazioni sulla certificazione SAR	29
22. Informativa sullo smaltimento della batteria	30
23. Risoluzione dei problemi	31

1. PREFAZIONE E AVVERTENZE

Grazie per aver scelto Trevi PHABLET 5.3 Q. Vi consigliamo di leggere attentamente questo manuale per imparare l'uso del telefono e apprrezzare le sue funzioni e la facilità d'uso. I servizi e le funzioni disponibili possono variare in base al software dell'apparecchio o ai piani tariffari del gestore telefonico, di conseguenza, alcune voci del menu potrebbero non essere disponibili. I collegamenti ai menu e le caratteristiche possono variare da telefono a telefono.

La nostra società si riserva il diritto di modificare il contenuto del manuale senza preavviso.

· Il sistema operativo Android, essendo un sistema open source è in continuo sviluppo

ed è utilizzato in differenti dispositivi, pertanto le parole Telefono, Cellulare, MID o TABLET, che potrebbero apparire sul display del dispositivo, equivalgono ad indicare "Apparecchio Dispositivo".

- Non tentare di aggiornare il sistema operativo Android con versioni più recenti o versioni differenti non fornite da TREVI S.p.a., potreste causare danneggiamenti non riparabili al dispositivo.
- Le impostazioni descritte in questo manuale sono quelle pre definite dell'apparecchio.
- TREVI non è responsabile dei problemi che software di terze parti potrebbero causare nella velocità e nelle prestazioni dell'apparecchio.
- TREVI non è responsabile dei problemi di incompatibilità o prestazioni dovuti alla modifica da parte dell'utente delle impostazioni di sistema dell'apparecchio.
- TREVI non è responsabile di eventuali "virus" o "danneggiamenti" del software dovuti alla navigazione internet dell'utente.
- TREVI declina ogni responsabilità sulla violazione delle leggi sul copyright da parte dell'utente.
- · Accertarsi che il prodotto non sia danneggiato, in tal caso rivolgersi al venditore.
- · Controllare che siano presenti tutti gli accessori.
- Non aprire l'apparecchio: all'interno non vi sono ne comandi manipolabili dall'utente ne parti di ricambio. Per tutte le operazioni rivolgersi ad un Centro Assistenza Autorizzato Trevi.
- · Tutti i marchi e diritti d'autore sono proprietà dei rispettivi possessori dei diritti.

CONTENUTO DELLA CONFEZIONE:

Nella confezione sono presenti:

- · Apparecchio
- Alimentatore AC/DC
- Cavo USB
- Auricolari
- · Mobile con copertura Display
- Batteria
- Manuale Istruzioni

NOTE D'USO

Questo apparecchio è uno strumento elettronico di alta precisione; evitate quindi di utilizzarlo nei seguenti casi:

- · Vicino a forti fonti di calore come caloriferi e stufe.
- · In ambienti troppo freddi o troppo caldi.
- · In luoghi molto umidi come stanze da bagno, piscine, ecc.
- · In luoghi molto polverosi.



- · In ambienti immersi in campi magnetici.
- In luoghi soggetti a forti vibrazioni.
- L'uso prolungato del telefono cellulare provoca un'eccessiva esposizione alle onde elettromagnetiche e può essere nocivo per la salute: alcuni consigli per usare il telefonino con "prudenza".
- Utilizzare sistemi a "mani libere" (auricolari e sistemi viva-voce) che consentono di allontanare il telefono dalla testa e dal corpo.
- Limitare le telefonate non necessarie, ridurre numero e durata.
- Educare i bambini a un uso non indiscriminato, limitato alle situazioni di necessità.

AVVERTENZE

- Posizionate l'apparecchio in modo che ai suoi lati ci sia sempre abbastanza spazio per la libera circolazione di aria (almeno 5 cm).
- · Non ostruite le feritoie di ventilazione.
- Non sottoporre il display LCD a nessun impatto e non utilizzare lo schermo per colpire le cose. Se il Display LCD si dovesse danneggiare e ci fossero delle perdite del cristallo liquido, evitare che la sostanza del cristallo liquido entri a contatto con gli occhi, vi è il rischio di cecità. In quel caso sciacquare immediatamente gli occhi con acqua pulita (in nessun caso strofinarsi gli occhi) e andare subito in ospedale per il trattamento.
- Non utilizzate l'apparecchio se il Display è rotto o danneggiato.
- Non utilizzare il telefono in prossimità di gas infiammabili o esplosivi, questo potrebbe causare un malfunzionamento del telefono cellulare o un pericolo di incendio.
- Tenere il telefono fuori dalla portata dei bambini. Il telefono non è un giocattolo. L'apparecchio è composto da parti smontabili di piccole dimensioni che, se ingerite, possono provocare soffocamento.
- · Non appoggiare il telefono su superfici irregolari o instabili.
- Se dei liquidi penetrano all'interno dell'apparecchio scollegate immediatamente la spina dalla presa e portate l'apparecchio al più vicino centro assistenza autorizzato TREVI.
- Controllate sempre prima di accendere l'apparecchio che i cavi di alimentazione e di collegamento siano installati correttamente e non riportino danneggiamenti.
- Utilizzare solamente accessori forniti nella confezione, altri prodotti potrebbe causare perdite nella batteria, surriscaldamento, esplosione o incendio.
- Non scollegate il dispositivo durante la formattazione o il caricamento di file, si potrebbero produrre errori nel programma.
- Spegnere il telefono cellulare nelle zone in cui il telefono non è consentito, come ad esempio in aeroporto o negli ospedali.
- Non utilizzare il telefono cellulare nei luoghi in cui può influenzare l'operatività normale di dispositivi elettronici e strumenti medici.
- · Si prega di non utilizzare il telefono cellulare in prossimità di dispositivi elettronici di alta



precisione. Interferenze RF potrebbe causare malfunzionamenti di dispositivi elettronici (apparecchi acustici, pacemaker e altri dispositivi medici elettronici) e creare altri problemi.

Non toccare il Display con oggetti appuntiti per non danneggiarlo.

SICUREZZA IN AUTO

Fare riferimento alle leggi e le normative che riguardano l'utilizzo dei cellulari in auto guando si circola sulle reti stradali

- Evitare l'uso del telefono cellulare durante la guida, poiché la diminuita capacità di attenzione causata dall'utilizzo del telefono è in grado di aumentare sensibilmente il rischio di incidenti automobilistici, anche quando si utilizzino dispositivi a "mani libere".
- · Utilizzare, eventualmente un kit vivavoce.
- Accostare e parcheggiare prima di telefonare o rispondere a una chiamata.
- · RF può influire sugli apparecchi elettronici del veicolo, ad esempio sullo stereo o sulle apparecchiature di sicurezza.
- Se il veicolo è dotato di airbag, non collocarvi accanto apparecchi wireless portatili per evitare lesioni gravi causate da un errato funzionamento dell'air bag.
- Durante la quida assicurarsi che il volume del dispsositivo sia regolato in modo da permettervi di udire e capire quanto avviene attorno a voi.

AVVERTENZE SULL'UTILIZZO DELLA BATTERIA

- IVERTENZE SULL'UTILIZZO DELLA BAÌ I ENIA La batteria ha una durata limitata. Quando la durata si accorcia i tempi di ricarica aumentano. Se la batteria è debole anche dopo la carica, significa che il suo ciclo è finito La batteria ha una durata limitata. Quando la durata si accorcia i tempi di ricarica e occorre sostituirla
- · Non smaltire le batterie usate con i rifiuti domestici. Consegnare il prodotto presso gli appositi "centri di raccolta differenziata" predisposti dalle amministrazioni comunali.
- Non gettare le batterie nel fuoco, per evitare esplosioni.
- Quando si installa la batteria, non usare la forza o fare pressione, ciò potrebbe causare perdite dalla batteria, surriscaldamento, rotture e prendere fuoco.
- Si prega di non utilizzare fili, aghi o altri oggetti metallici a cortocircuitare la batteria. Inoltre, non mettere la batteria in prossimità di collane o altri oggetti metallici ciò potrebbe causare perdite di liquido dalla batteria, surriscaldamenti, rotture e prendere fuoco.
- Si prega di non saldare i punti di contatto della batteria, ciò causerebbe perdite dalla batteria, surriscaldamento, rotture e prendere fuoco.
- Se il liquido nelle batterie entra a contatto con gli occhi, vi è il rischio di cecità. Non strofinare gli occhi, ma sciacquare immediatamente con abbondante acqua pulita e andare in ospedale per il trattamento.
- In caso di surriscaldamento della batteria, questa cambia colore o diventa distorta durante l'uso sostituirla immediatamente con una nuova
- · Non ricaricare per più di 24 ore.

7



CURA E MANUTENZIONE

Per la pulizia si consiglia l'uso di un panno morbido, leggermente inumidito. Evitate solventi o sostanze abrasive.

IMPORTANTE

La buona costruzione di questo apparecchio ne garantisce per lungo tempo il perfetto funzionamento. Se tuttavia dovesse presentarsi qualche inconveniente, sarà opportuno consultare il più vicino Centro Assistenza Trevi autorizzato.

2. INSERIMENTO DELLE SCHEDE SIM E DELLA BATTERIA

Assicurasi che il telefono sia spento prima di effettuare le seguenti procedure:

1. Rimuovere il coperchio posteriore con cautela come raffigurato di seguito.



 Inserire la scheda SIM in una delle due slot con i contatti metallici rivolti verso il basso (1 o 2) e facendo attenzione a rispettare la posizione dell'angolo tagliato della SIM.
 Attenzione:

- Non inserire schede di memoria nella Slot della SIM.
- Si sconsiglia di utilizzare adattatori micro SIM e nano SIM poichè potrebbero danneggiare i contatti metallici.



3. Inserire la batteria facendo attenzione ai contatti metallici e rispettando la sequenza numerica.





- Riposizionate il coperchio posteriore con cautela come in figura rispettando la sequenza
 - numerica



 Prima di utilizzare l'apparecchio per la prima volta occorre caricare completamente la batteria, per far ciò potete utilizzare l'alimentatore in dotazione o collegarlo ad un computer e utilizzare il suo cavo USB.

Note:

- Se la batteria è completamente scarica il telefono non si accende, saranno necessari 4 minuti per consentire al telefono di raggiungere uno stato di carica sufficiente per l'avvio.
- Quando la batteria è scarica l'apparecchio emetterà un suono di avviso, se la carica è insufficiente l'apparecchio si spegnerà automaticamente

3. RICARICA DEL TELEFONO

1. A dispositivo spento, collegare la presa Micro USB dell'alimentatore al telefono.



- 2. Collegare l'alimentatore ad una presa di rete standard.
- Il dispositivo si accenderà a mostrare per qualche secondo l'icona della batteria con la fase di ricarica.
- Quando la batteria sarà completamente carica (l'icona non sarà più in movimento), scollegate la presa Micro USB dal telefono e poi scollegate l'alimentatore dalla presa di rete.

Note:

- Utilizzare solamente l'alimentatore in dotazione, differenti alimentatori potrebbero danneggiare la batteria.
- · Potete utilizzare il dispositivo anche quando è sotto carica, ma, per una maggiore durata



della batteria, se ne sconsiglia l'utilizzo; inoltre, utilizzando l'apparecchio, i tempi di ricarica si allungano.

- Durante la ricarica della batteria i comandi sul Touch Screen potrebbero non funzionare correttamente, questo è dovuto all'alimentazione instabile, basterà staccare l'alimentatore per far funzionare correttamente l'apparecchio.
- Durante la ricarica l'apparecchio può aumentare di temperatura, questo non influisce sulle prestazioni e la durata dell'apparecchio.
- · Per la ricarica tramite collegamento USB da PC sarà necessario un tempo maggiore.

4. INSERIMENTO DI UNA MEMORIA ESTERNA MICRO SD

Per ampliare la sua memoria e quindi poter archiviare un maggior numero di file, questo dispositivo e' dotato di una slot capace di ospitare una memoria esterna di tipo micro SD.

- · Rimuovere il coperchio posteriore con cautela.
- Inserire la scheda micro SD tenendo la superficie con i contatti elettrici rivolta verso il basso (lato display).





· Riposizionate il coperchio posteriore con cautela



Note:

- Non inserire o rimuovere la memoria quando l'apparecchio sta leggendo i file o trasferendo dei dati. Questo potrebbe causare errori. L'inserimento della memoria deve avvenire solo con il telefono spento e scollegato dal PC. Per rimuovere la scheda, utilizzare sempre la "rimozione sicura".
- Alcune marche di schede potrebbero non essere compatibili con il telefono. L'utilizzo di una memoria incompatibile potrebbe danneggiare l'apparecchio o la scheda di memoria



stessa.

 L'apparecchio supporta solo memorie formattate in FAT. Se inserite schede formattate differentemente il telefono chiederà di riformattare la scheda di memoria.



TASTO HOME: In qualsiasi applicazione premere il tasto per tornare alla schermata iniziale (Home).

TASTO ACCENSIONE/SPEGNIMENTO: Per accendere/spegnere l'apparecchio e attivare/



disattivare la funzione Stand-by del Display.

TASTO VOLUME: Per regolare il volume durante una chiamata o nella riproduzione di un brano. TASTO MENU: Consente di aprire un elenco di opzioni disponibili nelle videate e applicazioni. TASTO INDIETRO: Per tornare alla schermata precedente.

6. ILUN			
Icone	Descrizione		
af	lcona di intensità del segnale di rete	0	Il telefono stà riproducendo un brano musicale
č	Icona chiamate perse	7	Il telefono stà ricaricando la batteria
9	Posizione da satellite	÷.	USB attiva
.),	Ricezione di un nuovo messaggio	A	Accesso bloccato
Ŧ	Un'applicazione è in download	((1-	Collegamento alla rete Wireless
L,	Download terminato	*	Bluetooth attivato
\bigcirc	La sveglia è stata impostata e attivata	aff	Nessuna SIM è inserita nel telefono
٩,	Chiamata in corso	E	Connessione dati GPRS attiva

7. ACCENSIONE E SPEGNIMENTO

- Per accendere il telefono, tenere premuto per 3 secondi il tasto di Accensione. Quando apparirà la pagina Home, trascinare il cursore finitati fuori dal cerchio:
- 1 Trascinarlo verso destra per entrare direttamente nella pagina Home.
- Per spegnere il telefono, tenere premuto per 2 secondi il tasto di Accensione, selezionare "Spegni" e confermare toccando "OK".
- Per attivare la "Modalità Aereo", e quindi utilizzare solamente i servizi che non necessitano di collegamenti alla rete, tenere premuto per 2 secondi il tasto di Accensione, selezionare



"Modalità Aereo".

8. UTILIZZO DEL DISPLAY TOUCH SCREEN

Il display con tecnologia Touch Screen è un dispositivo che consente all'utente di selezionare/ attivare le varie applicazioni con il semplice tocco delle dita sul display. Questo apparecchio adotta un display di tipo Capacitivo pertanto NON OCCORRE fare pressione sul pannello o utilizzare pennini, basterà semplicemente sfiorare con le dita il Display.

- Non utilizzate oggetti taglienti che potrebbero graffiare o danneggiare il Display.
- · Evitare il contatto del display con l'acqua.
- · Pulire il Display con un panno morbido senza aggiunta di detersivi/solventi.

Il Touch screen si controlla nel seguente modo:

- · Toccare una volta con il dito: per selezionare o avviare un'applicazione.
- Toccare e tenere premuto: toccando e tenendo premuto per 2 secondi compare un Menu "Opzioni" a scomparsa.
- Toccare due volte: toccare rapidamente il display due volte per ingrandire o ridurre la visualizzazione delle pagine Web.
- Trascinare: trascinate il dito a destra, a sinistra, in alto o in basso per scorrere nelle varie direzioni.
- Trascinare un elemento: toccate e tenete premuto per 2 secondi un elemento, questo si ingrandirà leggermente, quindi trascinate il dito per spostare l'elemento e, raggiunta la posizione desiderata, sollevare il dito dal pannello.
- Quando guardate un Video o ascoltate la musica potete spostarvi direttamente in un determinato punto semplicemente toccando la barra di progressione, oppure, utilizzando il dito, trascinare il cursore della barra di progressione in un determinato punto.
- Nell'esplorazione delle cartelle (File, Musica, Video, Photo, ecc...), potete trascinare il dito dal basso verso l'alto o viceversa per scorrere la lista delle cartelle.
- Nella navigazione Internet, potete muovervi su o giù semplicemente toccando la pagina e trascinandola in alto o in basso.
 Per ingrandire la pagina toccare velocemente per due volte lo schermo oppure utilizzare due dita e farle scivolare verso l'esterno (verso l'interno per rimpicciolire l'immagine).
- · Toccare il link per aprire la pagina.

Rotazione dell'immagine

Questo apparecchio integra al suo interno un sensore di movimento (G-sensor) che automaticamente rileva l'orientamento del dispositivo.

Se il dispositivo viene ruotato, l'immagine ruoterà automaticamente seguendo il nuovo orientamento. Per attivare o disattivare questa funzione fare riferimento al paragrafo 20.



"Impostazioni", "Display", "Rotazione automatica". Qualora questa funzione non funzionasse corretamente è possibile effettuare la calibrazione andando in "Impostazioni", "Display", "G-Sensor calibration". Posizionare l'apparecchio su di un tavolo e selezionare "Calibrate".

Calibrazione del sensore di presenza

Se alla fine di una chiamata il display rimane scuro e non vi permette di chiudere la chiamata occorre effettuare una calibrazione del sensore di presenza.

Per effettuare ciò posizionare l'apparecchio su una superficie orizzonatale e dalla pagina delle applicazioni selezionare "Impostazioni", "Display", "Als_ps Calibration" ed affettuare i tre seguenti passaggi come descritto sul display:

- 1. Rimuovere gli aggetti che si trovano frontalmente al sensore e selezionare "Start".
- Posizionare una mano sopra il sensore di luminosità alla distanza di 2/3cm e selezionare "Next" e attendere che la calibrazione avvenga.
- A fine calibrazione confermare selezionando OK e ritornare alla pagina Home, oppure selezionare "Recalibration" per effettuare nuovamente la procedura di calibrazione.

9. DESCRIZIONE DELLA PAGINA PRINCIPALE (schermata Home)

Nella schermata principale è visibile lo stato del telefono ed è possibile personalizzarla aggiungendo applicazioni, Widget con le varie combinazioni di collegamenti:

Estensione della schermata principale:

La pagina principale (Home) ha 4 estensioni (due verso destra e due verso sinistra) per avere un maggior numero di icone di collegamento sul Desktop. Per visualizzare le estensioni:

 Dalla pagina principale (Home), far scivolare il dito orizzontalmente sul Display verso destra o verso sinistra.

Portare nella pagina principale le Applicazioni desiderate:

· Per portare le icone delle applicazioni maggiormente usate direttamente nella pagina

principale (Home), toccare l'icona "Applicazioni" b presente nella pagina principale, si aprirà una schermata con tutte le applicazioni disponibili sul vostro dispositivo. Toccare e tenere premuta l'icona che desiderate portare sul Desktop fino a quando, in sottofondo, non comparirà l'immagine del vostro Desktop. Trascinare l'elemento fino alla posizione desiderata e rilasciare il dito

Spostamento degli elementi:

- · Toccare e tenere premuto l'elemento da spostare fino a quando questo non risalta .
- · Trascinare l'elemento fino alla posizione desiderata e rilasciare il dito.



Rimozione di elementi:

- Toccare e tenere premuto l'elemento da rimuovere fino a quando questo non risalta. Centralmente sulla parte alta del pannello comparirà <u>Remove</u>.
- · Trascinare l'elemento sulla X, quando l'elemento diventa rosso rilasciare il dito.

Selezione/Modifica sfondo sulla pagina principale:

 Dalla pagina principale toccare e tenere premuto una zona vuota, apparirà una finestra di dialogo dove potrete scegliere l'immagine da inserire come sfondo sul Desktop tra le opzioni: Galleria, Sfondi Animati, Sfondo Video e Wallpapers.

Aggiungere Widgets alla pagina principale:

- Per inserire dei Widgets direttamente nella pagina principale (Home), toccare l'icona "Applicazioni" presente nella pagina principale, si aprirà la pagina delle applicazioni, da questa toccare la scritta WIDGET.
- Toccare e tenere premuto il Widget desiderato, fino a quando, in sottofondo, non comparirà l'immagine del vostro Desktop. Trascinare l'elemento fino alla posizione desiderata e rilasciare il dito.

Pannello Scelta Rapida:

- Nella pagina principale (Home) toccare la barra alta dove è presente l'ora e trascinare il dito in basso e selezionare l'icona
- · Per nascondere il pannello, trascinare in alto la parte inferiore della tendina.

Dal Pannello scelta Rapida è possibile attivare/disattivare le seguenti funzioni: Modalità Aereo Stato Batteria WiFi Bluetooth GPS Connessione Dati Utilizzo Dati Profili Audio Luminosità Timeout Botazione Automatica

Accesso alle applicazioni più recenti:

· Tenere premuto il tasto Home per qualche secondo, si aprirà un elenco delle ultime

applicazioni aperte.

· Selezionare l'applicazione desiderata.

10. PERSONALIZZAZIONE DEL PHABLET 5.3 0

In base all'utilizzo dell'apparecchio potete personalizzarvi il telefono in modo da soddisfare le vostre esigenze

Impostare Data e Ora:

- 1 Dalla schermata Home toccare l'icona "Applicazioni" "Data e Ora"
- 2 Impostare la Data e Ora più le varie Opzioni.

Impostazione della suoneria e suono sui tocchi:

- 1 Dalla schermata Home toccare l'icona "Applicazioni" 📖 selezionare "Impostazioni" e "Profili Audio". Compariranno dei profili pre impostati.
- 2 Selezionare "Generale" e impostare i toni per le chiamate vocali, video e in più attivare o meno i suoni sui tocchi

Attivazione modalità silenzionsa:

Per attivare o disattivare la modalità silenzionsa seguire una delle procedure indicate:

Aprite il "Pannello di Scelta Rapida" e selezionate l'icona Selezionare "Profili Audio" e poi sceoliere "Silenzioso".

2 Tenere premuto il tasto di accensione e selezionare l'icona

Regolazione luminosità Display:

E' possibile regolare la luminostà del display che influisce sul consumo della batteria:

Dalla schermata Home toccare l'icona "Applicazioni" 👜, selezionare "Impostazioni", "Display" e "Luminosità". Spostare verso destra o verso sinistra la barra di regolazione oppure selezionare "Luminosità Automatica" se si vuole che l'apparecchio gestisca automaticamente la luminosità in base alla luce presente nell'ambiente in cui vi trovate.

11. INSERIMENTO DI UN TESTO

E' possibile inserire un testo digitando i caratteri sulla tastiera virtuale. Non è possibile inserire il testo in alcune lingue. Per selezionare una lingua differente da guella di default selezionare "Impostazioni", "Lingua e Input" e selezionare la lingua desiderata.

La tastiera fornisce le funzioni di previsione ortografica, correzione dell'ortografia e

selezionare "Impostazioni".

con l'altoparlate barrato.



l'apprendimento durante l'utilizzo.

Inserire un testo:

1 Toccare la casella di testo (memo, o un nuovo contatto) per richiamare la tastiera.

2 Toccare i tasti della tastiera.

Inizialmente è possibile toccare i tasti utilizzando uno degli indici. Una volta acquisita familiarità con la tastiera, si può provare a toccare i tasti con entrambi i pollici.

Toccando un tasto, la lettera corrispondente apparirà sopra al dito. Se si digita un tasto sbagliato, si può scorrere tra le frasi suggerite per scegliere quella corretta. Solo quando il dito viene sollevato dalla lettera, la lettera corrispondente viene inserita nella casella di testo.





- 1. Per passare dalle maiuscole alle minuscole e viceversa.
- 2. Per passare dalla modalità Simboli e numeri alla modalità lettere.
- 3. Tenendolo premuto si accede alle impostazioni "Opzioni inserimento" (in modalità browser).
- 4. Per cancellare dall'ultimo carattere/numero inserito.
- 5. Per confermare la parola scritta.
- 6. Per inserire un punto o, premendolo a lungo, visualizza una tabella di simboli.
- Per inserire uno spazio o, premendolo a lungo, si accede alle impostazioni "Seleziona metodo di inserimento".

Nota: E' possibile inserire un testo anche con la voce, basta tenere premuta la barra spaziatrice (7) e selezionare "Configura metodi di immissone" e poi selezionare "Google Digitazione Vocale".

Plablet 5.3º

12. SCARICARE LE APPLICAZIONI DAL MARKET

Il Telefono viene fornito con diverse applicazioni al suo interno, ma è in grado di supportare anche applicazioni di terze parti. Il Market permette di scaricare e acquistare applicazioni e giochi per personalizzare il proprio dispositivo.

Installare un'applicazione dallo Store:

- Dalla pagina principale (Home) toccare l'icona "Applicazioni" (), selezionare Play Store.
- Inserire il proprio account di Gmail oppure crearsene uno seguendo i passi che vengono proposti.
- Accettare i termini e le condizioni che vengono esposte.
- · Ricercare l'applicazione desiderata e scaricarla.

Cancellare un'applicazione:

- Dalla pagina principale (Home) toccare l'icona "Applicazioni" "Impostazioni" e poi "Applicazioni".
- Selezionare l'applicazione che si vuole cancellare e selezionare "Disinstalla".

3 COMUNICATIONE

FI FFONO

Effettuare delle chiamate

- . Toccare l'icona 🤽 per avviare l'interfaccia del telefono.
- Immettere il numero tramite la tastiera numerica. Per eliminare un numero premere 🔘
- 3 Toccare l'icona
- per avviare la chiamata.
- Toccare l'icona per terminare la chiamata.

Nota: Per immettere "+" ed effettuare chiamate internazionali, toccare e tenere premuto [0+].

Chiamare i contatti dalla Buhrica

- 1. Toccare l'icona per aprire la rubrica.
- Scorrere l'elenco dei contatti o immettere la prima lettera del contatto che si desidera chiamare toccando l'icona
- 3. Nell'elenco, toccare il contatto che si desidera chiamare e selezionare il numero da usare, in caso esistano più numeri associati al contatto.









Accettare una chiamata

- Quando ricevete una chiamata, selezionate l'icona O e trascinate il dito verso destra all'esterno del cerchio grande.
- 2. Toccare l'icona per terminare la chiamata.

Rifiutare una chiamata

- 1. Quando ricevete una chiamata, selezionate l'icona Oe trascinate il dito verso sinistra all'esterno del cerchio grande.
- 2. Per inviare un messaggio quando rifiutate le chiamate in entrata, selezionate l'icona



e trascinate il dito verso l'alto.

Regolazione del volume durante la chiamata

Per regolare il volume durante una chiamata, utilizzare i rispettivi tasto su e giù sulla parte destra del telefono.

Visualizzazione della cronologia delle chiamate

Selezionando la registrazione delle chiamate, è possibile visualizzare le chiamate perse, le chiamate in uscita e le chiamate ricevute. Il tempo di chiamata di ogni telefonata viene visualizzato su ogni record e, nella stessa interfaccia grafica, è possibile impostare la chiamata, l'invio di messaggi e aggiungere nuovi contatti.



14. MESSAGGI

Con Phablet 5.3 Q potete inviare messaggi di testo e messaggi multimediali a chiunque dei vostri contatti. I messaggi multimediali comprendono foto, video clip, informazioni, contatti e memo vocali. Inoltre è possibile inviare messaggi a più contatti contemporaneamente. Note:

· L'invio e la ricezione dei messaggi in roaming potrebbe determinare costi aggiuntivi. Per



informazioni, rivolgetevi al gestore telefonico.

Verificare con il proprio gestore i costi per l'invio di SMS e MMS.

Inviare un messaggio SMS:

1. Nella schermata Home toccare l'icona



2. Selezionare l'icona



- 3. Aggiungete i destinatari del messaggio.
- · Inserite manualmente i numeri di telefono, separandoli con punto e virgola o virgola.
- Selezionate i numeri di telefono dalla Rubrica selezionando l'icona 💂
- Selezionate "Scrivi messaggio di testo" e inserite il testo del messaggio.

Per inserire gli emoticon, selezionate l'icona 👙 presente sulla sinistra della finestra. "Scrivi messaggio di testo"

Selezionare l'icona > per inviare il messaggio.

Inviare un messaggio MMS:

- 1. Nella schermata Home toccare l'icona
- 2. Selezionare l'icona
- Aggiungete i destinatari del messaggio.
- Inserite manualmente i numeri di telefono, separandoli con punto e virgola o virgola.
- Selezionate i numeri di telefono dalla Rubrica selezionando l'icona analisiona analision
- 4. Selezionate "Scrivi messaggio" e inserite il testo del messaggio.

Per inserire gli emoticon, selezionate l'icona 👙 presente sulla sinistra della finestra.





"Scrivi messaggio di testo"

5. Selezionate l'icona 🕒 e aggiungete uno degli elementi che compariranno nella finetsra. Potete selezionare un file dall'elenco o scattare foto, registrare video o suoni, ecc...

6. Selezionare l'icona ≽ per inviare il messaggio.

15. E-MAIL

Con Phablet 5.3 Q potete ricevere le votre E-mail direttamente sul telefonino. Potete utilizzare GMail oppure inserire il vostro account e-mail personale o di lavoro.

GMail:

- 1. Dalla pagina principale (Home) toccare l'icona "Applicazioni" 🕮, selezionare l'icona GMail.
- Se possedete già un vostro account su GMail selezionate "Esistente" e seguite i passi inserendo i dati che vi verranno richiesti.
- Se non possedete un vostro account su GMail selezionate "Nuovo" per crearvene uno. Seguite i passi inserendo i dati che vi verranno richiesti.

Invio di una e-mail tramite GMail:

- Dalla pagina principale (Horne) toccare l'icona "Applicazioni" (
 selezionare l'icona GMail.
- 2. Selezionare l'icona 🖳
- 3. Inserite un nome o l'indirizzo nel campo destinatario.
- 4. Inserite un oggetto e il messaggio.
- Per allegare un file immagine, premete il tasto Menu e selezionare "Allega foto" o "Allega Video".
- 6. Selezionare l'icona ≽ per inviare il messaggio.

Visualizzazione e-mail tramite GMail:

- Dalla pagina principale (Home) toccare l'icona "Applicazioni" (1), selezionare l'icona GMail.
- 2. Selezionate un messaggio e-mail.

Dalla vista messaggi, utilizzate le seguenti opzioni:

- Per rispondere al messaggio, selezionate 🛧
- Per rispondere al messaggio includendo tutti i destinatari, selezionate 📒 "Rispondi a tutti".

na	2
	σ

- Per inoltrare il messaggio ad altri, selezionate 1 "Inoltra".
- Per visualizzare un allegato, selezionate VISUALIZZA. Per salvarlo sul dispositivo, selezionate SALVA.
- Per archiviare il messaggio, selezionate
- Per eliminare il messaggio, selezionate il messaggio da eliminare, toccate il Tasto Menu e selezionate "Elimina".
- · Per spostarvi al messaggio precedente o successivo, scorrete a destra o a sinistra.

Email:

- Dalla pagina principale (Home) toccare l'icona "Applicazioni" (1), selezionare l'icona Email.
- 2. Immettete il vostro indirizzo e-mail e password.
- 3. Selezionare "Avanti".
- 4. Seguite le istruzioni visualizzate sullo schermo.

Dopo aver configurato l'account e-mail, i messaggi vengono scaricati sul dispositivo. Se avete creato più di due account, potete passare da un account e-mail all'altro. Selezionate un nome account e scegliete quello da cui desiderate recuperare i messaggi.

16. FUNZIONI MULTIMEDIALI

Fotocamera:

I telefono dispone di 2 fotocamere (una frontale e una posteriore) e della funzione di registratore video. Ovunque voi siate potrete scattare foto ad alta risoluzione e fare dei video. Phablet 5.3 Q supporta funzioni fotografiche avanzate, come abbellimento viso, la modalità panorama, una elevata gamma dinamica e tempi di scatto ridotti (che possono anche essere personalizzati).

Note:

- · La capacità di memoria potrebbe variare in base alla scena o alle condizioni di scatto.
- · La fotocamera si spegne automaticamente se non viene usata per un periodo di tempo.

Scattare una foto:

- A. Dalla pagina principale (Home) toccare l'icona "Applicazioni" , selezionare l'icona camera.
- B. Inquadrare il soggetto da fotografare ed eseguire le regolazioni desiderate (la fotocamera fornisce impostazioni predefinite per varie scene. Potete semplicemente selezionare la modalità adeguata alla condizione di scatto e ai soggetti).

- C. Agire sullo Zoom digitale per ingrandile o allargare l'immagine.
- D. Toccate sul display il soggetto da mettere a fuoco. Il riquadro di messa a fuoco si sposterà sul punto in cui avrete toccato e diventerà verde guando il soggetto sarà messo a fuoco.
- E. Selezionare il comando di scatto. La foto verrà salvata automaticamente e verrà mostrato un riguadro di anteprima.



- 1. Selezione rapida per le "Modalità di acquisizione".
- 2. Comando per la funzione Videocamera.
- Per modificare le impostazioni generali, le impostazioni della fotocamera e quelle della Videocamera.
- 4. Anteprima Video/Immagine scattata.
- 5. Per passare alla fotocamera frontale e viceversa.
- 6. Impostazioni Flash.
- 7. Tasto di scatto, funzione Fotocamera.

Visualizzare una foto scattata:

Selezionare il riquadro di anteprima.

- Per aumentare o ridurre lo zoom, posizionate due dita sul touch Screen e separatele (riavvicinatele per ridurre), oppure toccate due volte il touch screen.
- Per inviare una foto ad altri, selezionate l'icona se corrispondente alla condivisione che volete effettuare (selezionate l'icona con il fumetto se volete inviarla come MMS, oppure l'icona Bluetooth se volete inviarla tramite Bluetooth).



- · Per eliminare la foto, selezionatela, toccate il tasto Menu e selezionate "Elimina".
- Per impostare una foto come sfondo o come immagine dell'ID chiamante per un contatto. selezionate l'immagine, toccate il tasto Menu, "Imposta foto come".

Videocamera:

Come in modalità Fotocamera anche in Videocamera potete effettuare video utilizzando entrabe le camere. I comandi e le modalità sono le stesse descritte nel paragrafo Fotocamera

Lettore file Musicali:

Dopo aver caricato la vostra Musica all'interno del Phablet 5.3 Q:

• Dalla pagina principale (Home) toccare l'icona "Applicazioni" 📖, selezionare l'icona



Avrete la possibilità di scegliere tra Artista, Album, Brani o Playlist. Dopo la selezione si aprirà un lettore multimediale dove poter gestire I brani e visualizzare la copertina dell'album se

disponibile nel file.





Per mettere in pausa un brano	Toccare il comando 💶
Per riavviare la riproduzione	Toccare il comando 🕨
Per passare al brano successivo	Toccare il comando 📕
Per ritornare al brano precedente	Toccare il comando 🔣

selezionare l'icona

Per muoversi velocemente Avanti o Indietro

Per passare ad un punto preciso del brano

Lettore file Video:

Dopo aver caricato i vostri Video all'interno del Phablet 5.3 Q:

1. Dalla pagin<u>a prin</u>cipale (Home) toccare l'icona "Applicazioni"



2. Selezionare il Video che volete riprodurre.

Note:

- In base al software installato nel dispositivo, alcuni formati di file possono non essere supportati.
- Se la dimensione del file supera la memoria disponibile, potrebbe verificarsi un errore all'apertura dei file.

Lettore di immagini:

É possibile vedere, mostrare e anche modificare le vostre immagini sul Phablet 5.3 Q. Dopo aver caricato i vostri file:

1. Dalla pagin<u>a pri</u>ncipale (Home) toccare l'icona "Applicazioni" 🕮, selezionare l'icona

"Galleria" 💹

- 2. Selezionare l'immagine desiderata per vederla a schermo intero
- 3. Scorrere a Destra o a Sinistra per visualizzare le altre immagini.
- 4. Stringere o allargare l'immagine utilizzando due dita.
- Toccate il tasto Menu e selezionare "Presentazione" se si vuole avviare un presentazione di tutte le immagini.

Radio:

Per ascoltare la Radio in banda FM, dovete collegare gli auricolari che fungono da antenna radio. Nota:

 Utilizzate gli auricolari in dotazione che hanno lo spinotto più lungo, altri auricolari potrebbero non funzionare correttamente.

Ascoltare la Radio:

- 1. Collegate gli auricolari al dispositivo.
- 2. Dalla pagina principale (Home) toccare l'icona "Applicazioni" 🔇

	h
0	
С	
σ	
σ	
Ě	
-	J

Trascinare la barra di avanzamento



"Trasmissione FM"

3. Selezionare l'icona e poi "Ricerca", verranno così memorizzate automaticamente le stazioni disponibili.





1. Per ritornare alla stazione radio precedente.

2. Per spostarsi manualmente indietro.

3. Per spostarsi manualmente in avanti.

4. Per passare alla stazione radio successiva.

- 5. Frequenza radio in ascolto.
- 6. Elenco canali rado memorizzati.
- 7. Per disattivare la funzione Radio.
- 8. Impostazioni funzione Radio.

17. INTERNET

Il servizio internet richiede una connessione dati. Il browser permette di navigare in rete e consultare la pagina, proprio come sul computer. È possibile creare al telefono un segnalibro e sincronizzarlo con il computer. Si può avere un rapido accesso ai tuoi siti preferiti nella schermata principale.

La visualizzazione delle pagine web può avvenire verticalmente o orizzontalmente. La pagina ruota a seconda della rotazione del telefono e viene regolata automaticamente per



adattarla alla pagina:

- L'accesso al Web e il download dei dati potrebbero determinare costi aggiuntivi. Per informazioni, rivolgetevi al gestore telefonico.
- · Le icone disponibili potrebbero variare in base al Paese o al gestore telefonico.
- Dalla pagina principale (Horne) toccare l'icona "Applicazioni" (), selezionare l'icona "Browser".



- Selezionare una delle pagine pre caricate oppure selezionare il campo URL e digitare l'indirizzo Web.
- 3. Selezionare il tasto Menu se si vogliono regolare le impostazioni della navigazione.

ודמרומה

18. CONNETTIVITA'

Bluetooth:

Bluetooth è una tecnologia di comunicazione senza fili a corto raggio in grado di scambiare dati entro distanze di circa 10 metri senza richiedere una connessione con cavi. Non è necessario allineare i dispositivi per trasmettere i dati tramite Bluetooth. Se i dispositivi sono accoppiati, potete scambiare dati tra di loro anche se si trovano in stanze diverse.

Note:

- Verificate sempre di condividere e ricevere dati da dispositivi affidabili e adeguatamente protetti.
- In presenza di ostacoli tra i dispositivi, la distanza operativa può diminuire.



selezionare l'icona

· Alcuni dispositivi possono essere incompatibili con il vostro apparecchio.

Attivazione della funzione Bluetooth:

- Dalla pagina principale (Home) toccare l'icona "Applicazioni" "Impostazioni".
- 2. Selezionare "ON" accanto alla scritta "Bluetooth"

Ricerca e accoppiamento ai dispositivi Bluetooth:

- Dalla pagina principale (Home) toccare l'icona "Applicazioni" (1), selezionare l'icona "Impostazioni".
- 2. Selezionare la scritta "Bluetooth" dopo averlo attivato.
- 3. Dall'elenco che comparirà selezionare il dispositivo e inserire il PIN Bluetooth se presente.
- 4. Selezionare "OK" per avviare l'accoppiamento.

Quando il proprietario dell'altro dispositivo immetterà lo stesso PIN o accetta la connessione, l'accoppiamento verrà completato.

Note:

- Se l'abbinamento avrà esito positivo, il dispositivo cercherà automaticamente i servizi disponibili.
- Alcuni dispositivi, in particolare auricolari o kit vivavoce per auto, possono avere un codice PIN Bluetooth fisso, ad esempio 0000. Se l'altro dispositivo ha un PIN, occorre immetterlo.

GPS:

Alla prima accensione attivare la funzione GPS in ambiente aperto e attendere che avvenga l'aggancio al segnale. Il tempo di attesa dipende dalla qualità di segnale nel punto in cui viene attivato.

WiFi:

La connessione WiFi consente di attivare o collegarsi a qualsiasi rete WLAN compatibile con gli standard IEEE 802.11 a/b/g/n.

E' possibile collegarsi a Internet o ad altri dispositivi di rete ovunque sia disponibile un punto di accesso o hotspot wireless.

Attivazione Wi-Fi:

- Dalla pagina principale (Horne) toccare l'icona "Applicazioni" (), selezionare l'icona "Impostazioni".
- 2. Selezionare "ON" accanto alla scritta "Wi-Fi".



selezionare l'icona

Note:

Il collegamento WiFi scarica la batteria, per una maggiore autonomia si consiglia di attivarlo solamente quando è necessario.

Ricerca di una rete Wi-Fi:

- Dalla pagina principale (Home) toccare l'icona "Applicazioni" (), selezionare l'icona "Impostazioni".
- 2. Selezionare "Wi-Fi". L'apparecchio ricercherà automaticamente le reti WiFi disponibili.
- 3. Selezionare una rete.
- 4. Inserire una password se richiesta.
- 5. Selezionae "Connetti".

Inserimento manuale di una rete Wi-Fi:

- 1. Dalla pagina principale (Home) toccare l'icona "Applicazioni" 🥮 "Impostazioni".
- 2. Selezionare "WiFi".
- 3. Selezionare "Aggiungi rete".
- 4. Inserire l'SSID della rete e selezionare il tipo di protezione.
- 5. Configurate le impostazioni di protezione in base al tipo di protezione selezionata.
- 6. Selezionare "Salva".

19. COLLEGAMENTO AL PC

Per utilizzare i collegamenti PC, dovete disattivare la modalità di debug USB.

Aprite il menu Applicazioni e selezionate "Impostazioni", "Opzioni sviluppatore", quindi deselezionate la casella di controllo accanto a "Debug USB".

Collegamento come dispositivo di massa:

Potete collegare il dispositivo a un computer come un disco rimovibile e accedere alla directory dei file.

Se inserite una scheda di memoria nel dispositivo, potete accedere alla directory della scheda utilizzando il dispositivo come lettore di schede di memoria.

La directory della scheda comparirà come disco rimovibile, separata dalla memoria interna.

Per scollegare il dispositivo dal computer, fate clic sull'icona del dispositivo USB nella barra delle applicazioni di Windows e fate clic sull'opzione per rimuovere in modo sicuro il dispositivo di archiviazione di massa. Quindi rimuovete il cavo dati dal computer. Altrimenti potreste perdere i dati salvati sulla scheda di memoria o danneggiare la scheda di memoria.



20. IMPOSTAZIONI

Dalla pagina principale (Home) toccare l'icona "Applicazioni" 🥮 "Impostazioni".

), selezionare l'icona

Note:

Alcune impostazioni potrebbero non essere disponibili, ciò può essere dovuto al vostro contratto o dal vostro gestore.





Gestione SIM

Comando per gestire le SIM presenti sull'apparecchio.

- Selezionarlo per disattivare la scheda SIM, la scheda disattivata sarà di colore Grigio e sulla barra di stato verrà visualizzata la modalità di volo.
- Sulla schede SIM attive è possibile scegliere su quale SIM gestire la "Chiamata vocale", la "Chiamata video", "Messaggistica" e "Connessione dati".

Wi-Fi

Comando per attivare ed effettuare una ricerca delle reti. Verrà mostrata una lista di reti Wi-Fi disponibili, sceglierne una e inserire la password se richiesta.

Bluetooth

Comando per attivare ed effettuare una ricerca dei dispositivi Bluetooth. Verrà mostrata una lista di apparecchi disponibili, sceglierne uno e inserire la password se richiesta.

Utilizzo dati

Visualizzazione grafica e impostazione del limite dei dati mobili.

Altro...



Elenco reti utilizzabili per la connessione del Phablet 5 S diversamente dalla rete Wi-Fi, attivazione/disattivazione modalità Aereo.

Profili Audio

Comando per regolare le impostazioni dei toni del telefono in "Ricezione delle chiamate" Audio, Video e Messaggi. Regolazione della Vibrazione, Volume, suoni di notifica, suono pressione tasti, al fine di adeguare l'apparecchio ad ogni ambiente in cui ci si trova.

- Selezionare uno dei profili "Generale / Silent / Meeting / Outdoor", comparirà un punto sulla destra.
- Per modificare le impostazioni dei singoli profili selezionare uno dei profili "Generale / Silent / Meeting / Outdoor"
- 3) Selezionare il comando "+" per aggiunger dei profili.

Display

Comando per regolare la luminosità, lo sfondo, impostare la rotazione automatica, regolare il tempo di spegnimento pannello e selezionare le dimensioni dei caratteri.

Memoria

Comando per visualizzare graficamente lo stato della memoria interna o delle memorie sterne collegate all'apparecchio.

NOTA BENE: Le applicazioni pre installate e il sistema operativo Android OS occupano una considerevole parte della capacità della memoria interna del dispositivo, quindi risulta normale avere una differenza tra "Spazio di memoria disponibile" e "Capacità totale".

Batteria

Comando per visualizzare graficamente lo stato di carica della batteria e i tempi di utilizzo.

Applicazioni

Selezionando questa voce è possibile gestire le varie applicazioni presenti sul dispositivo. Account e Sincronizzazione

Visualizza gli account attivi e gestisce la loro sincronizzazione.

Accesso alla posizione

Per acconsentire o meno all'invio dei propri dati di posizione per i risultati di ricerca di Google e altri servizi Google e attivazione dei Satelliti GPS.

Sicurezza

Impostazioni per inserire un blocco schermo o informazioni riguardanti l'amministratore.

Lingua e immissione

Selézionando questa voce è possibile impostare la lingua desiderata, la correzione ortografica, impostare alcune funzioni della tastiera virtuale, impostare i comandi vocali e la velocità del puntatore.



Backup e Ripristino

Selezionando questa voce è possibile effettuare un Back up dei propri dati o ripristinare l'apparecchio con i dati di fabbrica.

Data e ora

Selezionando questa voce è possibile impostare la data e l'ora del dispositivo, il fuso orario, il formato e la visualizzazione del giorno/mese/anno.

Programma accensione/spegnimento

Selezionando questa voce è possibile impostare l'ora di accensione e quella di spegnimento automatico.

Accessibilità

Selezionando questa voce è possibile impostare alcuni parametri come Testo grande, Rotazione automatica, Pronuncia della password, Ritardo del tocco, installazione Script web e l'avvio rapido del dispositivo.

Info sul telefono

Selezionando questa voce è possibile visualizzare tutte le informazioni che riguardano l'apparecchio.

21. INFORMAZIONI SULLA CERTIFICAZIONE SAR (Specific Absorption Rate, tasso specifico di assorbimento)

IL DISPOSITIVO RISPETTA LE LINEE GUIDA INTERNAZIONALI SULL'ESPOSIZIONE Alle onde radio

Il dispositivo mobile è un ricetrasmettitore radio. È stato ideato e prodotto per non superare l'imiti per l'esposizione all'energia a radiofrequenza (RF) raccomandati dalle direttive internazionali (ICNIRP). Questi limiti sono parte integrante delle direttive generali e servono a definire i livelli consentiti di energia RF per l'intera popolazione.

Le suddette direttive sono state stilate da organizzazioni scientifiche indipendenti in seguito ad analisi approfondite e periodiche di studi scientifici. Queste direttive garantiscono un considerevole margine di sicurezza mirato alla salvaguardia di tutti gli individui, indipendentemente dall'età o dalle condizioni di salute.

Lo standard di esposizione a dispositivi mobili utilizza un'unità di misura nota come SAR (Specific Absorption Rate, tasso specifico di assorbimento). Illimite SAR stabilito dalle direttive internazionali è di 2 W/kg (calcolati su una media di dieci grammi di massa corporea. Le direttive prevedono un notevole margine di sicurezza per offrire maggiore protezione al pubblico e per compensare qualsiasi variazione nelle misurazioni. I valori SAR possono variare a seconda dei requisiti delle legislazioni nazionali e della banda di rete). I test per i livelli SAR vengono eseguiti utilizzando le normali posizioni d'utilizzo del dispositivo che trasmette al massimo livello di potenza certificato su tutte le bande di frequenza testate.



Sebbene il livello SAR venga calcolato in base al massimo livello di potenza certificato, l'effettivo SAR del dispositivo in funzione può essere nettamente inferiore rispetto al valore massimo. Il dispositivo infatti è stato progettato per funzionare a diversi livelli di potenza in modo da utilizzare soltanto quella necessaria per il collegamento alla rete. Generalmente, più si è vicino a una stazione base, minore sarà l'emissione di potenza. Prima che un modello di telefono venga introdotto sul mercato, deve essere comprovata la sua conformità alla direttiva europea R&TTE. Tale direttiva comprende come requisito essenziale la protezione della salute e della sicurezza dell'utente e di ogni attra persona.

Il valore SAR più elevato registrato per questo dispositivo per l'uso a contatto con l'orecchio è pari a **0.706** W/kg.

Questo dispositivo è conforme alle direttive sull'esposizione alle radiofrequenze quando utilizzato nella normale posizione d'uso vicino all'orecchio o posizionato a una distanza di almeno 2 cm dal corpo. Se una custodia, una clip per cintura o altro sostegno vengono posizionati a stretto contatto con il corpo, tali accessori non devono contenere metallo ed è importante mantenere il dispositivo a una distanza di almeno 2 cm dal corpo. Il dispositivo richiede una connessione ottimale alla rete per poter trasmettere file di dati o messaggi. In alcuni casi, la trasmissione di file di dati o messaggi potrebbe essere ritardata fino a che tale connessione diventi disponibile. Le istruzioni relative alla separazione del dispositivo dal corpo devono essere rispettate fino alla fine della trasmissione.

22. INFORMATIVA SULLO SMALTIMENTO DELLA BATTERIA

Qualunque sia il tipo di batteria esaurita, essa non deve essere gettata tra i rifiuti domestici, nel fuoco o nell'acqua. Ogni tipo di batteria esaurita deve essere, riciclata oppure smaltita presso gli appositi centri di raccolta dedicati.

ITALIANO

Avvertenze per il corretto smaltimento del prodotto.

Il simbolo riportato sull'apparecchiatura indica che il rifiuto deve essere oggetto di "raccolta separata" pertanto il prodotto non deve essere smaltito insieme ai rifiuti urbani.

L'utente dovrà consegnare il prodotto presso gli appositi "centri di raccolta differenziata" predisposti dalle amministrazioni comunali, oppure consegnarlo al rivenditore contro acquisto di un nuovo prodotto.

La raccolta differenziata del rifiuto e le successive operazioni di trattamento, recupero e smaltimento favoriscono la produzione di apparecchiature con materiali riciclati e limitano gli effetti negativi sull'ambiente e sulla salute causati da una gestione impropria del rifiuto. Lo smaltimento abusivo del prodotto comporta l'applicazione di sanzioni amministrative.



TREVI persegue una politica di continua ricerca e sviluppo, pertanto i prodotti possono presentare caratteristiche diverse da quelle descritte.

23. RISOLUZIONE DEI PROBLEMI

Questo capitolo descrive alcuni problemi che potrebbero verificarsi durante l'uso del telefono. Alcuni di questi richiedono l'intervento da parte del provider di servizi, ma la maggior parte può essere risolta facilmente dall'utente.

Messaggio	Cause	Possibili soluzioni
Errore SIM	Non vi è alcuna scheda SIM inserita nel telefono oppure è stata inserita in modo errato.	Accertarsi che la scheda SIM sia inserita in modo corretto.
Impossibile accendere il telefono.	Il pulsante On/Off non è stato premuto abbastanza a lungo.	Premere il pulsante On/Off per almeno due secondi.
	Batteria scarica. Contatti della batteria sporchi.	Lasciare il caricabatteria collegato più a lungo. Pulire i contatti.
Nessuna connessione alla rete	Segnale debole. Fuori dalla portata della rete GSM.	Spostarsi verso una finestra o all'esterno.Controllare la mappa di copertura del provider di servizi.
l codici non corrispondono	Per modificare un codice di sicurezza, è necessario confermare il nuovo codice inserendolo nuovamente.	Rivolgersi al proprio provider di servizi.
Impossibile impostare la funzione	Non è supportata dal gestore dei servizi o è necessario eseguire la registrazione.	Rivolgersi al proprio provider di servizi.
II Display non ruota rutando l'apparecchio	Sensore di gravità non tarato	Andare in Impostazioni- Display e selezionare G-Sensor Calibration e seguire i passi per effettuare la taratura del sensore.
Il Display rimane buio e non si riesce a terminare la chiamata	Sensore di presenza non tarato	Andare in Impostazioni- Display e selezionare Als_ps Calibration e seguire i passi per effettuare la taratura del sensore.



	Batteria esaurita.	Caricare la batteria.
	Temperatura fuori dall'intervallo consigliato.	Accertarsi che la temperatura ambiente sia corretta, attendere qualche secondo e caricare di nuovo.
Errore di ricarica	Problema di contatto.	Verificare l'alimentazione e il collegamento al telefono. Controllare i contatti della batteria e, se necessario, pulirli.
	Nessuna alimentazione di rete.	Collegare il telefono a un'altra presa o controllare il voltaggio.
	Caricabatterie difettoso.	Se il caricabatterie non si scalda, sostituirlo.
	Caricabatterie errato.	Utilizzare solo accessori Trevi originali.
	Batteria difettosa.	Sostituire la batteria.
La connessione del telefono alla rete è interrotta	Segnale troppo debole.	La connessione a un altro gestore di servizi è automatica.

מרומטס

DICHIARAZIONE DI CONFORMITÀ

La sottoscritta TREVI S.p.A.

con sede legale in Rimini (RN), Strada Consolare Rimini-San Marino, 62 in qualità di distributore sul territorio comunitario

Dichiara che il prodotto:

Descrizione:	WCDMA Mobile Phone, GSM, WLAN e GPS
Marca:	TREVI
Modello:	PHABLET 5.3 Q
È conforme alla: direttiva 1999/5/CE (R&TTE) del	Parlamento Europeo e del Consiglio
del 9 marzo 1999 riguardante le apparecchiature rac e il reciproco riconoscimento della loro conformità.	tio e le apparecchiature terminali di telecomunicazione
a.Sicurezza elettrica - LVD (direttiva CEE 72/23)	EN 60950-1: 2006+A11:2009+ A1:2010+A12: 2011
b.Compatibilità elettromagnetica- EMC (direttiva CEE 89/336)	EN 301 489-1 V1.9.1 EN 301 489-7 V1.3.1 EN 301 489-17 V2.1.1 EN 301 489-24 V1.5.1 EN 301 489-24 V1.5.1 EN 301 489-34 V1.1.1
c.Spettro di frequenza- Allegato IV (direttiva 1999/5/EC)	EN 300 328 V1.7.1 EN 301 511 V9.0.2 EN 300 440-1 V1.6.1 EN 300 440-2 V1.4.1 EN 301 908-1 V5.1.1 EN 301 908-2 V5.1.1
d.SAR	EN 50371:2002 EN 62311:2008 EN 50360:2001 EN 62209-1:2006 EN 62209-2:2010
e.RoHS – (direttiva 2011/65/EU)	Riguardo la restrizione dell'uso di sostanze chimi- che pericolose nelle apparecchiature elettriche ed elettroniche

Il prodotto è pertanto marcato con il marchio di conformità europea:


1 The Basics

1.1 Overview

Thank you for choosing the GSM/GPRS digital mobile phone. After reading this guide you will be able to fully master the use of your phone and appreciate all its functions and ease of use. Not only does the smartphone provide you with basic call functions such as call Register. but also with many practical functions and services, to improve the time you spend working and plaving.

The color screen mobile phone complies with the GSM/GPRS technology and has been approved by certification authorities both domestically and abroad.

The availability of some services and features described in this manual depends on the network and your subscription. Therefore, some menu items may not be available in your phone. The shortcuts to menus and features may also vary from phone to phone.

Our company reserves the right to revise this manual content without prior notice.

1.2 Safety guide

- If your mobile phone is lost or stolen, please contact the telecommunications authorities or a sales agent immediately to have a hold on the phone and the SIM card. This will prevent economic loss caused by unauthorized calls made from your mobile phone.
- When you contact the telecommunications authorities or a sales agent, they will need to know the IMEI number of our mobile phone (remove battery to expose number located on the label on back of phone). Please copy this number and keep in a safe place for future use
- In order to avoid the misuse of your mobile phone take the following preventative measures:
- Set the PIN number of your mobile phone's SIM card and change this number immediately if it becomes known to a third party.
- Please keep the phone out of sight when leaving it in a vehicle. It is better to carry the phone with you, or lock it in the trunk.
- Set call barring.

1.3 Safety warnings and notices

Before using your mobile phone, read and understand the following notices carefully ensure you will use it safely and properly.

1.3.1 General attention

- · Only the battery and battery charger specified by our company should be used in your mobile phone. Other product might result in battery leakage, overheating, explosion or fire
- To avoid your phone malfunctioning or catching fire, please do not violently impact, jolt

or throw your phone.

- Please do not place the battery, phone or charger in a microwave oven or high-pressure equipment. Otherwise it could lead to unexpected accidents such as damage to circuit or fire hazard.
- Please do not use your phone near flammable or explosive gases, otherwise it could cause malfunction of your phone or fire hazard.
- Please do not subject your phone to high temperatures, high humidity or dusty places; otherwise this may lead to the malfunction of your phone.
- Keep your phone out of the reach of small children. Your phone is not a toy. Children could hurt themselves.
- To avoid your phone falling and malfunctioning or being damaged, please do not place it on uneven or unstable surfaces.

1.3.2 notices when using your phone

- Turn off your mobile phone where the phone is not allowed, such as on the airport or in hospitals. Using the mobile phone in those places may impact the normal operation of electronic devices and medical instruments. Follow relevant regulations when using your mobile phone in those places. Your mobile phone has the auto turn-on feature. Check your alarm clock settings to confirm that your mobile phone will not be turned on automatically during flight.
- Please do not use your mobile phone near the weak signal or high precision electronic devices. RF interference might cause malfunctioning of such electronic devices and other problems. Special tips must be paid near the following equipment: hearing aids, pace makers and other medical electronic devices, fire detectors, automatic doors and other automatic control installations. To find out the effect of mobile phones on a pacemaker or other pieces of electronic medical equipment please contact the manufactures or local sales agents of the equipment.



- Please do not subject the LCD to impact or use the screen to strike things, as this will damage the LCD board and cause leakage of the liquid crystal. There is a risk of blindness if the liquid crystal substance gets into the eyes. If this occurs rinse eyes immediately with clear water (under no circumstances rub your eyes) and go immediately to a hospital for treatment.
- Do not dissemble or modify your mobile phone, as it will lead to damage to the phone such as battery leakage or circuitry failure.
- Under very rare circumstances using the mobile phone in certain model cars may negatively affect the internal electronic equipment. In order to assure your safety under such circumstances please do not use the mobile phone.
- Please do not use needles, pen tips or other sharp objects on the keypad as this may damage the mobile phone or cause it to malfunction.

- . In the event of antenna malfunction, do not use your phone as it could be harmful to human body.
- Avoid letting the phone come into close contact with magnetic objects such as magnetic cards as the radiation waves of the mobile phone may erase the information stored on floppy disks, pay cards and credit cards.
- · Please keep small metal objects, such as thumbtacks far away from the receiver. When the receiver is in use it becomes magnetic and may attract these small metal objects and thus these may cause injury or damage the mobile phone.
- · Avoid having the mobile phone come into contact with water or other liquids. If liquids enter the phone, this could cause a short circuit, battery leakage or other malfunction.

1.3.3 Notices when using battery

- . The battery has a limited service life. The remaining life gets shorter as the times of charging increase. If the battery becomes feeble even after the charging, this indicates the service life is over and you have to use a new specified battery.
- . Do not dispose of old batteries with everything domestic garbage. Please dispose of old batteries at the directed places with specific rules for their disposal.
- · Please do not throw batteries into a fire, as this will cause the battery to catch fire and explode.
- . When installing the battery, do not use force or pressure, as this will cause the battery to leak, overheat, crack and catch fire.
- · Please do not use wires, needles or other metal objects to short-circuit the battery. Also, do not put the battery near necklaces or other metal objects as this will cause the battery to leak, overheat, crack and catch fire.
- · Please do not solder the contact points of the battery, as this will cause the battery to leak, overheat, crack and catch fire.
- . If the liquid in the batteries goes into the eves, there is a risk of blindness. It this occurs т S do not rub the eyes, but immediately rinse eyes with clear water and go to the hospital for treatment.
- · Please do not disassemble or modify the battery, as this will cause the battery to leak, overheat, crack and catch fire.
- · Please do not use or place the batteries near high temperature places such as near a fire or heating vessel as this will cause the battery to leak, overheat, crack and catch fire
- . If the battery overheats, changes color or becomes distorted during use, charging or storage, please stop using and replace it with a new battery.
- . If the liquid from the battery comes in contact with skin or clothing this could cause burning of the skin. Immediately use clear water to rinse and seek medical tips if necessary.
- . If the battery leaks or gives off a strange odor, please remove the battery from the vicinity



of the open fire to avoid a fire or explosion.

- Please do not let the battery become wet as this will cause the battery to overheat, smoke and corrode.
- Please do not use or place batteries in places of high temperature such as in direct sunlight, as this will cause the battery to leak and overheat, lower performance and shorten the battery's life.
- · Please do not continuously charge for more than 24 hours.

1.3.4 charging your phone

- Connect the connector of charge to the mobile phone. The battery level indicator flashes on the screen. Even if the phone has been turned off, the charging image still appears, indicating that the battery is being charged. If the phone is overused when the current is insufficient, it may take longer time for the charging indicator to appear on the screen after the charging begins.
- When the battery level indicator does not flash and indicates the battery is full, this indicates the charging has been completed. If the phone is off during charging, the charging being completed image also appears on the screen. The charging process often takes 3 to 4 hours. During the charging, the battery, phone and charger gets warm, this is a normal phenomenon.
- Upon the completion of charging, disconnect the charger from AC power socket, and from the mobile phone.

Notes:

- During charging, the phone must be places in well-ventilated environment of $+5^\circ \sim +40^\circ.$ Always use the charger supplied by your phone manufacturer. Using an unauthorized charger might cause danger and invalidate the authorization and warranty clauses for your phone.
- EUGLISH
 - The standby time and call duration provided by the manufacturer are based on ideal operating environment. In practice, the battery's operating time varies depending on network conditions, operating environment and usage methods.
 - Make sure the battery has been installed before charging. It is best not to remove the battery while charging.
 - Upon completion of charging, disconnect the charger from your phone and the power supply.

If you have not disconnected the charger from your phone and the power supply, the charger will continue to charge the battery after 5 to 8 hours when the batter level decreases substantially. We advise you not to do like this, as it lowers your phone performance and shortens your phone life.

Plablet 5.3º

Notices when using your charger

- · Please use AC 220 volts. The use of any other voltage will cause battery leakage, fire and cause damage to the mobile phone and charger.
- It is forbidden to short circuit the charger, as this will cause electrical shock, smoking and damage the charger.
- · Please do not use the charger if the power cord is damaged, as this will cause fire or electrical shock
- · Please immediately clean any dust gathered on the electrical outlet.
- Please do not place vessels with water near the charger in order to avoid water splashing onto the charger and causing an electrical shortage. leakage or other malfunction.
- . If the charger comes in contact with water or other liquid the power must immediately be switched off to avoid an electrical short or shock, fire or malfunction of the charger.
- · Please do not disassemble or modify the charger, as it will lead to bodily harm, electrical shock, fire or damage to the charger.
- · Please do not use the charger in the bathroom or other excessively moist areas, as this will cause electrical chock, fire or damage to the charger.
- · Please do not touch the charger, power cord or power socket with wet hands, as this will cause electrical shock
- . Do not modify or place heavy objects on the power cord, as this will cause electrical shock or fire
- Before cleaning or carrying out maintenance please unplug the charger from the electrical outlet.
- . When unplugging charger, do not pull on the cord, but rather hold on to the body of the charger, as pulling on the cord will damage the cord and lead to electrical shock or fire.

1.3.5 Cleaning and maintenance

- . The mobile phone, battery and charger are not water resistant. Please do not use them ŵ in the bedroom or other excessively moist areas and likewise avoid allowing them to get wet in the rain EDGLI
- . Use a soft, dry cloth to clean the mobile phone, battery and charger.
- · Please do not use alcohol, thinner, benzene or other solvents to wipe the mobile phone
- A dirty outlet will cause poor electrical contact, lose of power and even inability to recharge. Please clean regularly.

41

2 Getting Started

2.1 Icons

In the standby mode, the following icons may appear in standby sceen.





lcon	Description		
af	Indicate the intensity of network signals	0	The phone is playing a song
) <	Show missed calls	5	The phone is being charged
Ś	Location by satellite	÷	Enable USB
-1(:	Receive a new message	A	The access is blocked
Ŧ	An application is being down- loaded	-1)	Get connected to the wireless network
Δ.	The downloading is over	*	Turn on the Bluetooth
\bigcirc	The alarm clock has been set and activated	atl	No SIM card is installed in the phone
5	A call is in progress	3	GPRS data connection is on

2.2 Key explanations

	Key	Explanation
Ŧ	Home key	At any status, press the key to return to the standby screen.
ש	Power key	Hold down this key to turn your phone off and on.Generally, press this key to lock the mobile phone.
ພິ	Side volume keys	 During the conversation, press the two keys to adjust the volume. While playing an audio file, press the two keys to adjust the volume.
	Menu key	Show options of current menu.
	Return key	Return to the previous menu.

Note: In this guide, the phrase "press the key" refers to pressing and thereafter releasing $\frac{42}{42}$



a key. "Hold down a key" refers to pressing a key and keeping it depressed for 2 seconds or longer.

The descriptions and functions of keys depend on the model of your phone.

2.3 Using the touchscreen

Your phone provides many touch keys in the Main screen. To use these keys correctly, calibrate the touch screen in advance (see "Calibrator"). Meanwhile please follow the instructions:

- · Do not touch the screen with wet hands.
- · Do not touch the screen with great forces.
- · Do not touch the screen with metallic or conductive objects.

2.4 Connecting to the network

2.4.1 Inserting and removing the SIM card

- Turn off the phone; remove the battery and unplug other external power supplies. Insert the SIM card into the SIM holder as shown in the phone.
- When you need to remove the SIM card, turn off the phone, remove the battery and then remove the SIM card from the holder.

Warning: Do turn off your phone before removing the SIM card. Never insert or remove the SIM card when an external power supply is connected, as this may cause damage to the SIM card.

2.4.2 Turning your phone on and off

To turn on your phone, hold down the power key on the top; to turn off the phone, hold down the power key.

If you have turned on your phone without inserting the SIM card, the phone will prompt you to install the SIM card. With the SIM card already inserted, your phone automatically verifies the availability of the SIM card.

Then, the screen shows the following in order:

Enter PIN1-if you have set the SIM card password.

Enter phone password-if you have set your phone password.

Search for network-the phone searches for the appropriate network.

Notices:

If when you turn on the mobile phone, an exclamation mark appears on the screen and does not disappear, this is possibly caused by misoperation, that is, you press the Power key and the Volume Up key at the same time. Such misoperation activates the recovery mode, hence the occurrence of exclamation mark. If you just turn off the phone, next time when you turn it on, it will still come to the recovery mode. Solution:



Press the home key when the exclamation mark and robot appear, a menu will pop up. Use the menu key to select "reboot system now" to restart the phone.

2.4.3 Unlocking the SIM card

The PIN 1 (personal identification number) secures your SIM card from being misused by others. If you have selected this function, you must enter the PIN1 code each time you turn on the phone so that you may unlock the SIM card and then make or answer calls. You can deactivate SIM card protection (see "Safety settings"). In this case, the misuse of your SIM card cannot be prevented.

- · Press the Hang Up key to turn your phone;
- Enter your PIN1 code. Clear the incorrect digits by using the right soft key and press OK for confirmation. e.g. if your PIN1 is1234, please enter: 1 2 3 4

If you enter incorrect numbers for three times in succession, your SIM card will be locked and your phone will ask you to enter PUK 1 number. If you do not know the PUK 1 code, do not try. Instead, contact your network service provider. See "Safety settings".

Note: your network service provider sets a standard PIN 1 code (4 to 8 digits) for your SIM card. You should immediately change this number. See "Safety settings"

2.4.4 Unlocking your phone

To prevent unauthorized use, you can set phone protection. If you have selected this function, you must draw unlocking pattern each time you turn on your phone, to unlock the phone and then make or answer calls. You may clear the unlocking pattern (see Safety settings). In this cause, the unauthorized use of your phone cannot be protected.

If you forget your phone password, you must contact the retailer or local authorized service center to unlock the phone.

2.4.5 Connecting to the network

 Once your SIM card is unlocked, your phone searches for available network automatically (the screen will show the network searching is underway). If your phone has found the available network, the name of network service provider appears at the center of screen.

Note: If "only for emergency calls" appears on the screen, it indicates that you are beyond the network coverage (service area), and that you can still make emergency calls depending on the signal intensity.

2.4.6 Making a call

When the logo of network service provider appears on the screen, you can make or answer a call. The bars at the upper left corner of screen indicate the intensity of network signal.



Conversation quality is significantly affected by obstacles, thus moving within a small area while making or answering a call can improve the conversation quality.

2.4.7 Making a domestic call

In the Dial screen, enter a number, and press the Dial key to make a call. To change the number, delete the digits you have entered. During dialing, the animation appears on the screen. After the call is picked up, the screen will show call status information. If the connection alert tone has been set, your phone will ring the alert tone (network dependent). To end a call, press the Hang Up key.

Zone code Phone number Dial key

2.4.8 Making an international call

To make an international call, hold down the 0 key on the Dialing screen until the international prefix "+" for appears. This allows you to dial an international number without knowing its international fix (e.g. 00 for China).

Following the entry of international prefix, enter the country code and complete phone number. For the country codes, follow the general conventions, for example, 49 for Germany, 44 for UK, and 46 for Sweden.

Like making an international call via a fixed telephone, omit the "0" at the head of a city code. For example, to call our hotline from another country, you can dial: +86 21 114

+ Country code Complete phone number Dial key

2.4.9 Making a call from the list

All calls dialed and received are stored within a list in your phone. Those dialed and received recently are exhibited at the top of the list (see "Call Register"). All the numbers are sorted by Dialed Calls, Received Calls and Missed Calls. Your phone also provides options for you to view all calls. When the call Register is full, the old numbers will be deleted automatically. To view the list, do the following:

- To view the dialed calls, press the Dial key
- · You can dial any number from the list by pressing the Dial key.

When the call list appears, press OK to see details, or go to Options Save to place the number into your Phonebook.

2.4.10 Making an emergency call

If you are beyond the network coverage (see network-signal-intensity bars at the upper left corner of the screen), you can still make emergency calls. If your network service provider



does not provide roaming service to the area, the screen will show "only for emergency calls", alerting you that you can only make such calls. If you are within the network coverage, you can also make emergency calls even without the SIM card.

2.4.11 Call menu

The Call menu is only visible during an active call, and features such as Call Waiting, Call Diverting, and Multiple-party Call are network dependent. Contact your network service provider.

The call options include:



- · Mute: Do not send local voice.
- · Hands free: Switch on the loudspeaker to amplify the voice.
- · Hold: Put the current call on hold or retrieve the call on hold.
- · End a call: End the current call.
- More

Π

*Start voice recording

Start voice recording.

Turn on Bluetooth

The Bluetooth device, if any, can be used.

*New call Make another new call.

3 Functional Menu

3.1 File Management

The file management is composed of sdcard and sdcard 2, while sdcard is the memory



of the phone, sdcard 2 is the external SD card. In the file management, files can be searched rapid, deleted or edited in each card and new filescan be created.

Home >	10:08 🐨 🖗 🕺 🖞
Sucaru	
sdcard2	

3.2 Sending an Email

You can send an Email to anyone who has an Email address.

Entering the procedure and set an account, you can click the account so that you come into the account already created, you can also activate, compile and create an account and then delete the operating. The email can be sent and received just like in a computer. This procedure requires the network support.

· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·	≗ 1:20
Account setup	
You can set up email accounts in just a fev	for most v steps.
Email address	
Password	

3.3 Dialing

When dialing, you can have a quick acess to the call records, contacts and digit dial keyboard(used for manual dialing) by the menu key on the screen.







3.4 3G video call

Click a number portrait in the phonebook, and you can do these things instantly: dial, send a message and make a video call. During the video call, you can select applications such as adjusting it to mute mode, switching to robot portrait, turning off the voice and intercepting photos to SD card.



3.5 Calculator

Your phone provides a calculator with 4 basic functions for the convenience of your calculating.

Press this button _____, and you delete the input and output in bitwise.

Notice: this calcutor is of limited accuracy and sometimes it causes error, please forgive

		₹ 4	d 🖀 19:11
			×
7	8	9	÷
4	5	6	×
1	2	3	
	0	=	+



3.6 Browser

The browser allows you to surf on the net and browse the page just like on the computer. You can create on the phone a bookmark and synchronize it with computer. You can have a quick access to your favorite sites on the main screen.

You could view web pages in longitudinal or transverse mode. The page rotates according to the rotation of the phone and automatically adjusts to fit the page.



3.7 Voice Recorder

The recorder could be used to record audio files.







To end voice recording: Tap

To play back voice recording: Tap

The audio files are automatically stored on your phone. Click the Menu key,

and you can operate and set the recorded voice. The file can be in document management and various players can be selected to play the voices.

3.8 Calendar

Calendar allows you to view your schedules and events at any time. You may view schedules one by one or several ones at the same time.

Select to show calendar by day, week or month.

If "by week (or month)", the calendar will be shown by week (or month). This application is convenient for you to view schedule or add events.



3.9 Settings





Reach the menu and customize your phone settings.



SIM card management: SIM card can be managed and made settings.

WLAN: WLAN can be turned on and off and made some settings.

Bluetooth: Bluetooth can be turned on and off and settings are made.

The information flow usage: It makes you in full awareness of the usage of the information. More: Click more and you will set up flight mode and VPN and more.

Audio profiles: General, silent, meeting and outdorr optional. In the meanwhile, customized setting-up of some scene modes are allowed.

Select a mode and enter the customized setting-up, operational are vibration, volume, ring tones, notifications and key beep, etc.

Display: Customized setting-up of the phone luminance, wallpaper, the screen and screen time-out and font size is allowed.

Storage: The internal memory of the storage card and of the phone is shown.

Battery: The usage detail of the batteryis shown.

Applications: View, manage and delete the applications on your phone.

Account and synchronization: Set the synchronization of your phone account with your phone. Location service: Set the service during the locating.

Safety: Set unlocking pattern; lock the SIM card; set the SD card.

Language and keypad: Select a language and input method.

Backup and reset: Reset DRM and restore factory settings to clear all personal data on your phone.

Date and time: Set current time and date.

Schedule power on/off: set the time to turn on or off your phone.

Auxiliary function: Some auxiliary functions can be set.

Developers' options: Set some options used by developers.

About phone: View the model, service status, mobile software and hardware information, etc.

3.10 Clock

Clock

Enter the menu to display the current time.





Alarms

Your phone provides many groups of alarm clocks. Select one of them to edit and customize alarm clock.



3.11 Radio

Wear your earpieces of radio before searching for channels.





Glossary:

Channel list: Display the list of FM radio channels. You can select to play one of them. (the list can contain 20 channels maximum)

Search: Select this option to automatically search for channels and generate the list of



channels.

Loudspeaker: Press the button to use the radio loudspeaker.

💶 and 📕 : Tap to move to another channel.

3.12 Google Search

You can locally search for the information you need.



3.13 Contacts

The "contacts " lets you easily call your colleagurs or friends, or send emails or short messages to them. You may add contacts directly from your phone, or synchronize "contacts" with any application on your computer. You may open "contacts " directly from the Main screen, or open it via the "Dialing" application.

8	ti 🗢 🖗 .	🖌 🚄 31% 🖹 09:35
	2	*
CONTACTS IN	PHONE	
ME		3 contacts
Set up my	profile	
F.		
Fh		
н		
哈哈		
Y		
ур		
۹,		2 ₊





Add a contact:

To add a contact, directly enter the name and phone number, or import the name and phone number from the SIM card. (The number of contacts you can add is limited by the memory of your phone.)

Search for contacts:

To search for a contact, press the Search key in search screen, and a search box will pop up. In the search box, enter the key words, such as first name, second name and company name. While you are entering the key word, the matching contacts immediately appear.

Edit a contact:

To edit details of a contact, select "Edit a contact".

Delete a contact:

To delete the current contact, select "Delete a contact".

From the menu, you can also synchronize with or share an account or import or export a contact.

3.14 Gallery

Gallery is a picture manager that typically exhibits miniatures, supports the features of "save picture", "set pictures as desktop" and "share picture".





3.15 Camera

Your phone provides the camera and video recorder features. Wherever you go, you can take high-resolution photos and videos. It also supports advanced camera features such as image



stabilization, face embelishment, panorama shooting, high dynamic range and zero delay shutter, which can also be customized.



3.16 Messaging

Messaging lets you send text and multimedia messages to any contact that has an SMS device. The multimedia messages include photos, video clips (for iPhone 3GS or other new style phones), contacts information, and voice memos. What's more, you can send messages to several contacts at the same time.



Note: Perhaps Messaging is not available in all countries and regions. Probably you need



pay for using Messaging. For more information, consult your network operator.

As long as you are within the network, you can use "Messaging". As long as you can make a call, you can send messages. You probably have to pay for sending or receiving messages, depending on your network operator.

Send a message: Tap it, enter the number and name of the contact or select the contact from Contacts. Tap the text box above keypad, enter the information and then tap "Send". After selecting the number, you can select such options as Call, Add subject, Attach, Insert facial expression, and more.

Tap Settings to set ringtone, Delivery reports, and maximum quantity of messages.

3.17 Notification Menu

Slide and pull down menu on the main interface, you can see the message notice and choose whether to turn on or off WIFI, Bluetooth, GPS, off-line mode. In the data connection, the current SIM is available to make data connection of GPRS. Slide it around you can see the options of profile for your convenience.





3.18 Download Content

You can download through the browser things and pictures you want and list them in the Download Content menu.





3.19 Music

Music is used for enjoying the stored audio files. Select Music, you can see the menus of "List of played songs", "Songs", "Specialists" and "Artists".



To pause playing a song	Тар II
To resume playing a song	Тар 🕨
To skip to the next song or reading material	Tap 💌
Return to the previous song or reading material	Тар 📕





To move fast backward or forward	Touch and hold or d The longer you hold, the more songs you skipped.
To skip to any point in a song	Drag the progress bar.

3.20 Call Records

Come into the call records, you can view missed calls, reveived calls and outgoing calls. The calling time is viewed in each record and features such as calling, sending messages and adding to new contacts can be set. Deleting call records and seting up speed dial can be done in the menu.





The widget is on the right of applications in Main Menu, holding down this widget, you can drag it anywhere you want in the main screen. It is convenient for you to enter that procedure.





3.22 Selecting Wallpaper Source

Hold down the main screen, the options of selecting wallpaper source will appear, then you can set up wallpapers you like.





3.23 Local search

You can find some merchants and service facilities near a location, which you can find through GPS navigation.





3.24 Note

Add note, Convenient you to check, delete and sort at any time.



No Note



60



3.26 Documents To Go

Convenient you seee,edit&create Microsoft Word,Excel and PowerPoint file and review Adobe PDF and Attached.



3.27 MoboPlayer

A smart view play that support various format video, you can easily paly stored video files.



3.28 Map

The Map application provides the street maps, pictures, mixed views, and street views of many countries and regions in the world. You can get real-time traffic conditions, as well as detailed directions of driving, public transit, or walking. To get the direction of driving,



find the starting point, and then enter the destination.

The maps, directions and location-based information are provided by relevant data services. These data services may vary from time to time, and be not available in some regions, thus the provided maps, directions and location-based information may be invalid, incorrect or incomplete.

If the location service is closed when you open the "Map", the system may ask you to enable the service. But you can use the "map" without enabling the location service.



3.29 Navigation

By virtue of GPS signal receiver, your current location is shown on the electronic map. If you have set the destination, the system will tell you the route. This saves your time. Signals from GPS satellites can be received only when you are using your phone outdoors

or at the window through which you can see the sky. How to use the feature: In the Main screen, select "Settings", click "Location and Safety", tick "Use GPS satellite", and then reach the navigation menu. Note that it may take 10 minutes or more for your phone to determine your current location for the first time.





3.30 Voice Search

Support voice search, through voice search website on google.



3.31 View palyer

A view play software, can detect mobile video and auto generate play list, you can easily paly stored video files.





3.32 Wireless Input Device

Open Bluetooth, add new device, pair to other wireless input device then can use.





3.33 Mobile Broadcasts

Mobile Broadcasts can support your location active warning. Can set cell broadcast language and channel.Display emergency alarm like extreme threat, grave threats. (notification:cell broadcast service for network provider, please contact your network provider)





Google Talk is a downloadable chat application developed by Google. Check out what





3.35 ToDo

Add todo, can write schedule notice and set deadline data. Review schedule and finish schedule more Convenient.



3.36 Backup and Reset

Backup personal data and applications to sdcard, can restore at anytime if want.



3.37 Falm workpspace

<Falm Workspace> is a perfect video edit software let you can put together your stored music,photo and short video form a falm,enjoy your life.







4 Text Input

Enter text via the keypad. Examples of text include contact details, emails, short messages, and websites. The keypad provides the functions of spelling prediction, spelling correction and learning while using.

The smart keypad may give you prompts of correct spelling, depending on which application you are using.

Enter text:

1 Tap the text box (memo, or new contact) to call the keypad.

2 Tap the keys on keypad.

At the initial stage, you can tap keys using either of your index fingers. Once you get familiar with the keypad, you can try tapping keys using both of your thumbs.

While tapping a key, the corresponding letter will appear above your thumb or another finger. If you are tapping a wrong key, you may slide to the correct one. Only when your tapping finger leaves a key, can the corresponding letter be entered in the text box.









To delete a character	Тар 💌
To enter an upper-case letter	Tap ᅌ , and then tap that letter.
To enter a digit	Tap ^{?123} , and then tap that digit.
To enter a symbol	Tap ^{?123} , and then tap that symbol.
Quickly enter a space	Press the space key twice successively.
To toggle input methods	Hold down to , to bring up the keyboard.

5 SD Card Introduction

Your mobile phone supports SD card to expand the memory. Install the SD card according to the indication.

As one of storages for your phone, SD card has been set as the default storage at factory. You can directly use it without making any settings.

Use as flash disk: If "Phone—Data Wire—PC" is well connected, the PC will prompt "New hardware is found", and "Phablet 5.3 Q Android Phone requires to be installed" will appear in the dialog box.

Check the relevant menus in the phone are opened or closed, selecting one by one as follows: Main Menu - Settings - Application - Development - USB debugging. Uncheck "USB debugging".





After checking and confirmation, reconnect "Phone - Data Wire - PC", and pull down notification menu in the standby interface:



Select "used as USB storage device", and the following screen pops up.



ENGLISH

Select "USB storage device", and such dialogue box pops up:

You can synchronize files on the computer with those on the phone according to your needs or you can manage files on the storage card.

Select "MTP storage" to support the phone to function as a U-disk. If your computer is not supported by WIN7, you need to install MTP drive (you can directly update window player to the latest wmp11 which comes with MTP drive).



6

Follow the prompts appearing in the phone to operate, so that data uploading and downloading with U disk can be achieved.

Select "Camera PTP", you can export photos on the phone to the computer.

Note: Your mobile phone supports the plug-in feature. Without turning off your phone, however, it does not support inserting or remove T card. Generally, it is not recommended to remove and install the SD card.

FAQS and Solutions

If you have any questions about the phone, please find the solutions from the table below.

FAQs	Causes	Solutions	
	When you use your phone at poor reception areas, for example, near high rise buildings or base rooms, the radio wave cannot be transmitted effectively.	Avoid this as far as you can.	
Poor reception	When you use your phone at network traffic congestion, such as working time and off-duty time, the congestion can result in poor reception.	Avoid this as far as you can.	
	This is related to the distance to base station in question.	You may ask the network service provider to provide service coverage map.	
Echoes or noises	The trunk line of network is in bad condition. It is a regional problem.	Hang off the call and dial again. Choose another better line.	
	In some areas, the call lines are in bad condition.		_
Shorter standby time	The standby time is relevant to network settings.	In poor reception areas, turn off your phone temporarily.	v
	Replace the batteries	Change with a new battery.	Ŀ
	When no signals are received, your phone will continue searching for base stations, thus consuming a large amount of battery power and reducing standby time.	Use your phone at strong signal areas or Turn off the phone temporarily.	C
Failed to turn on your phone	The battery power is used up.	Check the battery power level or charge the battery.	



Plablet 5.3°

SIM card error	The SIM card is damaged.	Contact your network service provider.
	The SIM card is not properly installed.	Ensure the SIM card is properly installed.
	The metallic face of the SIM card is contaminated.	Wipe the face with a clean cloth.
Failed to connect to the network	The SIM card is invalid.	Contact your network service provider.
	Beyond the GSM coverage.	Consult the network service provider for service areas.
	The signal is feeble.	Retry at a stronger signal area.
Failed to make a call	The call barring feature is used.	Cancel the call barring settings.
	The fixed dialing number feature is used.	Cancel the fixed dialing number settings.
PIN code error	Enter incorrect PIN codes for three times in succession.	Contact your network service provider.
Failed to charge the battery	The battery or the charger is damaged.	Change a new battery or charger.
	Charge the battery when ambient temperature is lower than -10°C or above 55°C.	Change the environment.
	Poor connection.	Check whether the plug is properly connected.
Failed to add contacts to phonebook	The storage space of phonebook is used up.	Delete some contacts from the phonebook.
Failed to set up some features	Your network service provider does not provide the services, or you haven't subscribed them.	Contact your network service provider.



Precautions for correct disposal of the product.

The symbol shown on the equipment indicates that waste must be disposed of in "separate collection" and so the product must not be disposed of together with urban waste.

The user must take the product to special "separate waste collection centres" provided by local government, or deliver it to the retailer against the purchase of a new product.

Separate collection of waste and subsequent treatment, recycling and disposal operations promotes the production of equipment with recycled materials and limits negative effects on the environment and on health caused by improper handling of waste.

Illegal disposal of the product leads to the enforcement of administrative penalties.

DECLARATION OF CONFORMITY

The undersigned TREVI S.p.A.

with registered office in Rimini (RN), Strada Consolare Rimini-San Marino, 62 as a distributor within the Community

Declares that the product:

Description:	WCDMA Mobile Phone, GSM, WLAN e GPS
Brand:	TREVI
Model:	PHABLET 5.3 Q

It conforms to: Directive 1999/5/EC (R & TTE) Directive of the European Parliament and of the Council

of 9 March 1999 on radio equipment and telecommunications terminal equipment and the mutual recognition of their conformity.

a.Electrical Safety - LVD (directive CEE 72/23)	EN 60950-1: 2006+A11:2009+ A1:2010+A12: 2011
b.electromagnetic compatibility- EMC (directive CEE 89/336)	EN 301 489-1 V1.9.1 EN 301 489-7 V1.3.1 EN 301 489-17 V2.1.1 EN 301 489-19 V1.2.1 EN 301 489-24 V1.5.1 EN 301 489-34 V1.5.1
c.Frequency spectrum- Allegato IV (directive 1999/5/EC)	EN 300 328 V1.7.1 EN 301 511 V9.0.2 EN 300 440-1 V1.6.1 EN 300 440-2 V1.4.1 EN 301 908-1 V5.1.1 EN 301 908-2 V5.1.1
d.SAR	EN 50371:2002 EN 62311:2008 EN 50360:2001 EN 62209-1:2006 EN 62209-2:2010
	Description that and follows of the second has a set

e.RoHS – (directive 2011/65/EU)

Therefore, the product is labeled with the European conformity mark: Regarding the restriction of the use of hazardous chemicals in electrical and electronic equipment

C €0700

Trevi S.p.A. President

ພ



GUÍA DE SEGURIDAD

- En caso de pérdida o robo del teléfono contacte inmediatamente con las autoridades de telecomunicación para que temporalmente anulen la SIM. De este modo evitará pérdidas económicas.
- Cuando contacte con su operador deberá darle el número IMEI de su teléfono. Quite la batería para acceder al número, apúnteselo y manténgalo en lugar seguro.
- · Cambie su número PIN inmediatamente si sospecha de que sea conocido.
- No deje el teléfono a la vista en el auto, mejor téngalo encima.
- Utilice solo la batería y el cargador que se suministra. El uso de otro distinto podría provocar un accidente.
- No maltrate su teléfono, podría romperlo.
- No deje el teléfono, la batería o el cargador en un horno de microondas o en equipos de alta presión.
- · No utilice su teléfono cerca de gases explosivos o inflamables.
- · No utilice su teléfono en zonas de gran humedad o temperatura o suciedad.
- · Mantenga el teléfono fuera del alcance de los niños.
- · No deje su teléfono en lugares donde podría ser tratado con brusquedad.
- Apague su teléfono en lugares donde así se notifique (aeropuertos, hospitales, etc.) podría provocar un mal funcionamiento. Su teléfono dispone de la función Auto Turn-On, vigile no se vaya a poner en marcha en lugares donde está prohibido.
- No utilice el teléfono cerca de equipos de precisión como un marcapasos, puertas y otros sistemas automáticos, detectores de fuego etc.
- No someta el display LCD a golpes o un uso brusco. El líquido del LCD es potencialmente peligroso.
- · No desmonte o modifique su teléfono.
- En caso de avería de antena no use su teléfono pues podría representar un peligro.
- No deje su teléfono cerca de objetos magnéticos como tarjetas de crédito. Podría inhabilitarlas.
- Mantenga pequeños objetos de metal apartados del receptor pues éste se magnetiza y los podría atraer.
- No ponga su teléfono en contacto con líquidos.
- La batería tiene un periodo de vida limitado. Cuando después de cargar, la batería está floja deberá reemplazarla.
- Las baterías no pueden tirarse a la basura. Debe deshacerse de ellas en lugares cualificados para ello.
- No lance la batería al fuego, podría explotar.
- Al manipular la batería no la someta a esfuerzos que podrían provocar un deterioro.
- · No utilice cables agujas u otros objetos para cortocircuitar la batería.
- No suelde los puntos de contacto de la batería.


- Si el líquido de la batería va a parar a sus ojos existe un grave riesgo, límpiese con agua y vaya al hospital.
- · No desmonte ni modifique la batería.
- · No deje las baterías cerca de fuentes de calor.
- · Si la batería se recalienta al usarla o recargarla reemplácela.
- · Si el líquido de la batería entra en contacto con la piel hay riesgo de quemadura.
- · No deje que la batería se humedezca pues se deteriora.

CARGANDO SU TELÉFONO

Conecte el cargador. El indicador de nivel de batería parpadea. Incluso si el teléfono ha sido apagado la imagen de carga sigue apareciendo.

Cuando el indicador de batería deje de parpadear significa que ya está cargada. El proceso de carga dura de tres a cuatro horas y durante la carga el teléfono se calienta un poco. Es normal.

Una vez ha terminado de cargar desenchufe el adaptador de la toma de corriente y del teléfono. Durante la carga el teléfono debe estar en un lugar ventilado a una temperatura de 5 a 40 grados. Solo utilice el cargador suministrado con el teléfono. El uso de un cargador distinto anularía la garantía.

Los datos sobre la duración del funcionamiento de la batería corresponden a un entorno ideal. En la realidad la duración de la batería dependerá de muchos parámetros.

Asegúrese de que la batería ha sido instalada antes de cargar. Es mejor no sacar la batería al cargar.

Si cuando la batería ya se ha cargado no desenchufa el cargador éste seguirá cargando hasta que el nivel de la batería decrece. Desenchufe el cargador cuando la batería está cargada.

CONSIDERACIONES SOBRE EL CARGADOR

- Utilice solamente corriente alterna de 220V. El uso de otro voltaje dañaría la batería.
- · Está prohibido cortocircuitar el cargador ya que dañaría el equipo.
- · No utilice el cargador si el cable de toma de tensión está dañado.
- · No deje el cargador cerca de recipientes con líquido.
- · No desmonte ni modifique el cargador. Podría dañarlo y producirse lesiones.
- · No utilice el cargador en ambientes excesivamente húmedos (ducha o cuarto de baño)
- No toque el cargador ni el cable de toma de tensión con las manos húmedas.
- Mantenga el cable de toma de tensión a salvo de agresiones.
- Antes de limpiar o hacer cualquier otra acción con el cargador desenchúfelo de la corriente.
- Cuando desenchufe el cable de la toma no lo haga tirando de él, hágalo tomando el enchufe.





LIMPIEZA Y MANTENIMIENTO

- El teléfono la batería y el cargador no son resistentes al agua. No los use en la ducha o el lavabo.
- · Utilice un paño suave y seco para limpiar el teléfono, la batería y el cargador.
- · No utilice alcohol, disolvente o benceno para limpiar.

 Un enchufe de corriente sucio perjudica el rendimiento del cargador. Asegúrese de que el zócalo está limpio.

2. INSERTAR UNA TARJETA SIM Y LA BATERIA

Asegúrese de que el teléfono está apagado antes de efectuar el siguiente procedimiento: 1. Separar la tapa posterior tal como se indica en el dibujo.



 Insertar la tarjeta SIM en uno de los slots con los contactos metálicos hacia abajo y respetando la posición del ángulo cortado de la tarjeta.

Atención: no insertaruna tarjeta de memoria en el slot de la SIM.



 Insertar la batería con atención a los contactos metálicos y respetando la secuencia del dibujo.







 Riposizionate il coperchio posteriore con cautela come in figura rispettando la sequenza numerica.



5. Antes de utilizar el teléfono recargue completamente la batería Nota:

Si la batería está completamente descargada el teléfono no se enciende. Serán necesarios 4 minutos de carga para que pueda encender el teléfono.

Si la batería está descargada el equipo emitirá un ruido de aviso. Si la carga es insuficiente se apagará.

RECARGA DEL TELEFONO

1. Conectar la toma micro USB del alimentador al teléfono.



- 2. Conectar el alimentador a una toma de red estándar.
- 3. El dispositivo se encenderá y mostrará el icono de la batería con la fase de carga.
- Cuando la batería está totalmente cargada (el icono no se mueve) desconectar el micro USB del teléfono y del cargador.

Notas:

- · Utilizar solamente el cargador suministrado
- · Puede utilizar el equipo durante la carga de la batería pero no se recomienda.
- Durante la carga de la batería la pantalla táctil podría no funcionar correctamente, esto es debido a la inestabilidad de la carga.
- Durante la carga de la batería el equipo podría calentarse un poco, es normal.
- Para cargar a través de la conexión USB hará falta más tiempo.



INSERTAR UNA MEMORIA EXTERNA MICRO SD

- · Para ampliar la memoria disponible podrá conectar una memoria micro SD.
- · Quitar la tapa posterior con cautela
- · Insertar la tarjeta micro SD con los contactos hacia abajo.



· Reponer la tapa posterior



Notas:

- No insertar o sacar la memoria cuando el equipo esta leyendo o transfiriendo datos, podría causar errores. Solo actúe sobre la memoria con el equipo apagado y desconectado del PC.
- · Alguna marca de memorias podría no ser compatible con el teléfono.
- · El equipo solo acepta memorias formateadas FAT.







BOTON HOME: estando en cualquier aplicación presionar este botón para volver a la pantalla inicial (home)

OUD453 BOTON ENCENDER/APAGAR: para encender/apagar el equipo y para activar/desactivar la función Stand-by de la pantalla.

CONTROL VOLUMEN: para regular el volumen

BOTON MENU: abre una lista de opciones disponibles en la pantalla o la aplicación. BOTON RETORNAR: retorna a la pantalla anterior



ICONOS

ICONO	DESCRIPCION		
af	Indica la intensidad de la señal	0	El teléfono hace sonar una canción
)<	Enseña llamadas perdidas	7	El teléfono está cargándose
Ś	Localización por satélite	÷¢-	USB listo
-Į	Mensaje recibido	A	Acceso bloqueado
Ŧ	Descarga de app		Conexión a la red wireless
Δ.	Descarga terminada	*	Bluetooth
\bigcirc	Alarma activada	atl	No hay tarjeta SIM en el teléfono
۲,	Llamada en curso	F	GPRS data conexión

ENCENDER Y APAGAR

Presionar tres segundos el control Apagar/Encender. Cuando aparece la página Home arrastre el icono fiuera del círculo.

- 1. Arrástrelo hacia la derecha para entrar en la página Home.
- Para apagar mantenga presionado el control Apagar/Encender durante 2 segundos. Seleccionar apagar y aceptar.
- Para activar la modalidad Avión y por consiguiente no utilizar servicios de red mantenga presionado 2 segundos y escoja modalidad Avión.



USO DE LA PANTALLA TACTIL

Todas las funciones de su equipo, excepto el encendido y el volumen, se realizan en la pantalla táctil. Por lo tanto, es imprescindible saber cómo usar la pantalla táctil.

Las siguientes acciones lo ayudarán a entender fácilmente cómo usar la pantalla táctil.



Pulse: Toque un elemento (por ejemplo, aplicación o control) que aparece en la pantalla una vez con el dedo, para ejecutarlo o para acceder a un menú o a una opción

Pulse dos veces: Pulse un elemento dos veces con su dedo

Arrastre:Mantenga pulsado un elemento ymuévalo sin perder contacto con la pantalla

Hojee: Apoye un dedo sobre un lugar vacío de la pantalla y muévalo hacia arriba o abajo, o hacia la izquierda o la derecha

Pellizque: Coloque dos dedos sobre la pantalla y sepárelos para ampliar una imagen, un documento o página web, o júntelos para alejar

Seleccione y pulse: Pulse un elemento de la lista de opciones disponibles

Mantenga presionado: Pulse una tecla o un elemento durante algunos segundos hasta que aparezca una lista de opciones.

Rotación de la imagen

Este equipo dispone de un sensor de movimiento (G Sensor) que detecta la posición de aparato en todo momento. La imagen se irá adaptando a la posición del aparato. En el apartado de Ajustes veremos como se activa y desactiva el sensor.

DESCRIPCION DE LA PAGINA PRINCIPAL

Extensión de la página principal

La página principal (Home) tiene 4 extensiones, dos a la izquierda y dos a la derecha. Esto nos permite disponer de accesos directos a aplicaciones y programas. Para pasar de la página principal a sus extensiones debemos arrastrar con el dedo.

Traer aplicaciones a la página principal

Presionando el icono el icono importa la pantalla donde se muestran las aplicaciones. Poner el dedo sobre aquella aplicación que queremos traer a la pantalla principal. Debemos mantener el dedo sobre la aplicación hasta que el fondo de pantalla pase a ser la pantalla principal (Home) y entonces levantamos el dedo dejando la aplicación en la pantalla principal.

Moverelementos

Poner el dedo encima y mantenerlo. Mover el dedo y semoverá el elemento.





Eliminar elementos

Poner el dedo encima y mantenerlo. En la parte alta de la pantalla aparecerá X Remove deberemos llevar, con el dedo, el elemento a éste icono y cuando el elemento se vea rojo levantamos el dedo para eliminarlo.

Modificar el fondo

En la pantalla principal mantener el dedo sobre una zona vacía. Aparecerá una ventana de dialogo que le permitirá escoger la imagen a añadir como fondo de pantalla.

Afiadir Widgets a la página principal

Para insertar Widgets directamente a la página principal toque el icono aplicaciones y escoja la pantalla de los widgets. Ponga el dedo encima del widget hasta que el fondo de pantalla sea el desktop de la pantalla principal.

Retire el dedo cuando el widget esté en la posición deseada.

Panel de búsqueda rápida

Estando en la página principal tocar la parte alta donde está la hora y bajar el dedo. Se

abrirá una nueva pantalla que es el panel de búsqueda rápida. Presionando el icono en este podremos activar o desactivar las siguientes funciones:

Avión Estado della Batteria WiFi Bluetooth GPS Conexión de datos El uso de Datos Perfiles de Audio Luminosidad Timeout Botación automática

Acceso a las aplicaciones más recientes

Mantenga presionado el botón Home hasta que aparezca una lista de las últimas aplicaciones utilizadas. Seleccione la que desee operar.

PERSONALIZACION DEL PHABLET

Establecer fecha y hora



Desde la página de inicio (home) presionar sobre aplicaciones y escoger ajustes/Fecha y hora. De las varias opciones de presentación escoge una.

Establecer el sonido del timbre y otros sonidos

Desde la página de inicio (home) presionar sobre aplicaciones y escoger ajustes / Perfiles de audio. De los posibles seleccionar "General" y escoger los tonos para las llamadas.

Activación modalidad silenciosa

Para activar la modalidad silenciosa puede hacerlo de dos maneras:

- 1 Ir al panel de búsqueda rápida y seleccionar Silencio
- 2 Presionar dos segundos del botón apagar y seleccionar el icono del altavoz tachado

Seleccionar el salvapantallas de la página principal

Mantener el dedo en una zona vacía aparecerá una ventana de dialogo que permitirá asignar un fondo (fondos de pantalla, galería, wallpapers).

Regulación de la luminosidad del display

De la página principal escoger el icono aplicaciones y en ajustes escoge pantalla. En pantalla escoger brillo. Podemos seleccionar automático o determinar nosotros el brillo.

INSERCION DE UN TEXTO

Es posible insertar un texto digitalizando los caracteres con el teclado virtual. Para escribir un texto:

- 1. Tocar la barra de texto para activar el teclado virtual
- 2. Tocar las teclas del teclado virtual

Al principio toque las teclas con su dedo índice. Una vez coja práctica utilice ambos pulgares. Cuando le de a una tecla la letra aparecerá encima de su dedo. Si se ha equivocado de tecla corra el dedo hasta la tecla correcta. Solo cuando el dedo se levanta de la tecla aparece la entrada de la letra.





- 1. Pasar de minúsculas a mavúsculas
- 2. Para pasar de modo letras amodo números
- Manteniéndolo apretado se accede a la opción insertar
- Para cancelar el último carácter o número escrito
- Para confirmar la palabra escrita
- Para insertar un punto o manteniéndolo apretado aparece una tabla de símbolos.
- 7. Para insertar un espacio o manteniéndolo apretado aparece la opción de insertar

DESCARGAR APLICACIONES DEL MARKET

El teléfono se suministra con algunas aplicaciones incluidas. No obstante puede algiar muchas otras aplicaciones que podrá comprar y descargar en elMarket.

Instalaruna aplicación de Play Store

- Desde la página principal presionar aplicaciones y seleccionar Play Store
- Insertar la cuenta de Gmail o crear una nueva siguiendo los pasos que se proponen
- Aceptar los términos y condiciones que se exponen
- Buscar la aplicación deseada y descargarla

Cancelar una aplicación

- -Desde la página principal seleccionar aplicaciones y ajustes. Estando en ajustes seleccionar aplicaciones
- Seleccionar la aplicación que se desea desinstalar

COMUNICACIÓN

TEL FEONO

Efectuaruna llamada

- 1. Tocar el icono
 - 🗢 para ir al interfaz del teléfono
- 2 Insertar el número
- 3 Tocar el icono

📞 para iniciar la llamada

- Tocar el icono para terminar la llamada
- Nota: para poner "+" de llamada internacional tocar y mantener presionado (0+)

lamara un contacto de la libreta de direcciones.

- 1. Tocar el icono 🞑
- para abrir la libreta de direcciones
- 2. Recorrer los contactos o mediante el icono 🔍 poner la primera letra
- 3. Tocar el contacto al que se desea llamar y escoger el número en caso de que haya más



de uno

Aceptaruna llamada

- 1.Cuando reciba una llamada toque el icono 🕟 y arrástrelo hacia la derecha fuera del círculo grande.
- 2.Tocar el icono 👝 para terminar la llamada.

Rechazaruna llamada

- 1.Cuando reciba una llamada toque el icono 🕑 y arrástrelo hacia la izquierda fuera del círculo grande.
- 2.Para enviar un mensaje cuando rechaza la llamada, seleccione el icono hacia arriba

Regulación del volumen durante una llamada

Utilice la tecla del lado derecho del teléfono

Visualización del historial de llamadas

Podrá ver las llamadas perdidas las llamadas salientes y las llamadas recibidas. El tiempo de llamada aparece en cada registro.

En la misma interfaz gráfica se puede llamar enviar mensajes y añadir contactos

MENSAJES

UDGS El equipo le permite enviar mensajes de texto y mensajes multimedia a cualquiera de sus contactos. Los mensajes multimedia comprenden foto, video y mensajes de voz. También puede enviar mensajes a varios contactos a la vez.

Nota: consulte con su operador el coste de envío de los mensajes SMS,MMS.















Enviarun mensaje SMS

1. En la pantalla principal tocar el icono 퉫





- 2. Seleccionar el icono 💻
- Añada destinatarios a su mensaje
- Inserte manualmente el número de teléfono separándolos con punto y coma
- Seleccione el teléfono de su agenda en el icono ዳ
- 4.Seleccione "escribir mensaje" e inserte el texto del mensaje

Para insertar un emoticón seleccione el icono 👙 de la izquierda de la ventana.

5.Seleccione el icono ≽ para enviar el mensaje

Enviarun mensajeMMS

- 1. En la pantalla principal tocar el icono 🔛
- 2. Seleccionar el icono 🔎
- 3. Añada destinatarios a su mensaje
- Inserte manualmente el número de teléfono separándolos con punto y coma
- Seleccione el teléfono de su agenda en el icono 💄
- 4. Seleccione "escribir mensaje" e inserte el texto del mensaje

Para insertar un emoticón seleccione el icono 😄 de la izquierda de la ventana.

6. Seleccione el icono ≻ para enviar el mensaje.



E-MAIL

Puede recibir su e-mail directamente en su teléfono. Puede utilizar Gmail o su email personal o laboral.

Gmail:

- 1. De la página principal seleccionar aplicaciones 📖 y Gmail
- Si ya posee cuenta en Gmail seleccione "existente" y siga los pasos de introducción de datos que se le piden

3. Si no posee cuenta Gmail seleccione "nuevo" y siga los pasos de introducción de datos que se le piden.

Envío de un email a través de Gmail

- 1. De la página principal seleccionar aplicaciones 📖 y Gmail
- 2. Seleccione el icono 🖂
- 3. Inserte un nombre o una dirección en el campo destinatario
- 4. Introduzca un asunto y el mensaje
- 5. Para insertar un archivo de imagen tocar Menu y seleccionar "Agrega archivo"
- 6. Seleccione el icono 🏲 para enviar el mensaje.

Viendo email a través deGmail

- 1. De la página principal seleccionar aplicaciones 🕮 y Gmail
- 2. Seleccionar un mensaje email

En la vista mensajes utilizar las siguientes opciones

- Para responder al mensaje seleccionar icono 🧲
- Para responder al mensaje incluyendo todos los destinatarios seleccione responder a todos".
- Para reenviar el mensaje a otros, seleccionar
- Para visualizar un archivo adjunto, seleccione VISUALIZA. Para guardarlo seleccione GUARDA
- Para archivar el mensaje seleccione
- Para eliminar el mensaje, seleccione el mensaje que desea eliminar, pulse la tecla Menú y seleccione "Eliminar".
- Para pasar al mensaje anterior o siguiente, desplácese hacia la izquierda o hacia la derecha.



Email

- 1. De la página principal (home) tocar aplicaciones 🕮 y seleccionar el icono email.
- 2. Poner dirección email y contraseña
- 3. Seleccionar "Adelante"
- 4. Siga las instrucciones que aparecen en pantalla

FUNCIONES MULTIMEDIA

Cámara de Fotos

Dispone de dos cámaras (una frontal y una posterior) y capacidad para registrar video. Donde quiera que esté podrá sacar fotos de alta resolución y videos. Dispone de funciones de fotografía avanzadas como estabilización de la imagen, embellecimiento facial, modalidad panorámica y una alta gama de velocidad de obturación.

Nota: la capacidad de memoria puede variar en función de la escena y las condiciones. Nota: la cámara se apaga automáticamente si no se utiliza durante un tiempo.

Tomar una fotografía

- A De la página principal presionar aplicaciones 🥮 y el icono cámara.
- B Encuadre el objeto de la fotografía y siga los ajustes y opciones que le proporciona la cámara.
- C Actúe sobre el zoom para acercar o alejar el motivo.
- D Toque en la pantalla para enfocar el sujeto. El objeto del panel cambiará hasta el punto en que ha tocado y se convertirá en verde cuando el sujeto esté enfocado.
- E Seleccione la orden de disparo. La fotografía se guarda automáticamente y semostrará un panel de vista previa.







- 1. Marcación rápida al "Modo de captura".
- 2. Comando para la función de cámara.
- Para cambiar la configuración general, la configuración de la cámara y los de la cámara de vídeo.
- 4. Preview Video / Imagen tomada.
- 5. Para cambiar a la cámara frontal, y viceversa.
- 6. Ajustes Flash.
- 7. Botón del obturador, función de cámara.

Visualizar una fotografía

Seleccione el panel de vista previa

- Para aumentar o disminuir el Zoom coloque los dedos en la pantalla y sepárelos (júntelos para alejar la imagen) o doble toque en la pantalla táctil.
- Para enviar una fotografía a otras personas, seleccione el icono se de la parte que desee hacer (seleccione el icono con el cómic si quieres enviarlo como MMS o el icono de Bluetooth si desea enviar a través de Bluetooth).
- Para eliminar una foto pulsa la tecla menú y seleccione "Eliminar".
- Para establecer una foto como fondo de pantalla o como ID de llamada para un contacto selecciona una imagen y pulsa la tecla menú "establecer como".

Videocámara

Al igual que el modo cámara también puede grabar videos. Los controles y procedimientos son los mismos que los descritos para la cámara.

Lector de ficheros musicales

Después de cargar lamúsica en el Phablet:

Desde la página principal ir Aplicaciones el cono Música

Tendrá la posibilidad de elegir por artista, álburnes, canciones o listas de reproducción. Después de la selección se abrirá un lectormultimedia desde donde se podrá gestionar la reproducción y ver la portada del álbum si está disponible.







Pausa	Tocar el botón 💶		
Reproducción	Tocar el botón		
Salto a la siguiente canción	Tocar el botón 📕		
Salto a la canción anterior	Tocar el botón 🔣		
Para moverse rápidamente hacia delante o atrás	Mantener presionado 🔛 🔣 Mantener presionado		
Para pasar a un punto preciso de la canción.	Actuar sobre la barra de reproducción		

Lector de archivos de video

Después de cargar los videos en el Phablet:



- Desde la página principal ir Aplicaciones 🕮 y después seleccionar el icono Galería





Lector de Imágenes

Es posible ver, mostrar e incluso modificar las imágenes con el Phablet. Después de haber cargado las imágenes:

1. Desde la página principal ir Aplicaciones 🖾 y después seleccionar el icono Galería



- 2. Seleccionar la imagen que desea ver a pantalla completa
- 3. Arrastrar a izquierda y derecha para ver las otras imágenes.
- 4. Use los dos dedos para agrandar o reducir la imagen.
- Presiona la tecla Menú y seleccione "Acerca de", si desea iniciar una presentación de todas las imágenes.

Radio

Para escuchar la radio en FM, tiene que conectar los auriculares que sirven como antena de la radio.

Nota: Utilice los auriculares suministrados que tengan el enchufe, ya otros auriculares puede no funcionar correctamente.

Escuchar la radio

- 1. Conectar los auriculares
- 2. Estando en la página principal tocar el icono aplicaciones 🔘 y tocar el icono Transmisión FM
- Seleccione el icono y luego "buscar" se almacenarán automáticamente todas las estaciones disponibles.







- 1. Para volver a la estación de radio anterior.
- 2. Para hacer manualmente.
- 3. Para reenviar manualmente.
- 4. Para pasar a la siguiente estación.
- 5. Radiofrecuencia de escucha.
- 6. Lista de canales rara vez almacenada.
- 7. Para apagar la radio.
- 8. Configuración de la función de radio.

INTERNET

El servicio de Internet requiere una conexión a la red. El buscador le permitirá navegar como lo haría en un ordenador.

Puede crear un marcador en el teléfono y sincronizar con el ordenador. Podrá crear un rápido acceso directo a sus páginas preferidas. Puede ver la página horizontal o verticalmente.

- El acceso y descarga de datos en la red puede tener un coste.
- Los iconos podrán variar en función del país y del operador de telefonía.
- De la página principal (home) tocar el icono aplicaciones) y a continuación el icono Navegador.



2. Seleccione una de las páginas precargadas o escriba una dirección.

3. Seleccione la tecla Menu si desea ajustar la configuración de la barra de navegación.

CONECTIVIDAD

Bluetooth

Es una tecnología de comunicación sin hilos tal que en radios cortos de unos 10 metros se intercambia información sin conexión. No es necesario alinear los dispositivos para transmitir información con Bluetooth. Si los dispositivos se emparejan podrá intercambiar información entre ellos aunque estén en habitaciones distintas.

Nota:

- Asegúrese siempre de compartir datos con dispositivos fiables que cuenten con una adecuada protección.
- En presencia de obstáculos la distancia operativa puede disminuir.
- Algunos dispositivos pueden ser incompatibles con su equipo.

Activación de la función Bluetooth

- 1. De la página principal toque el icono Aplicaciones 🕮
- 2. En Bluetooth seleccione ON

Buscar y emparejar dispositivos Bluetooth

- 1- De la página principal toque el icono Aplicaciones
- 2- Seleccione Bluetooth después de haberlo activado
- 3- En la lista que aparece, seleccione su dispositivo e introduzca el PIN bluetooth si está presente.
- SeleccioneAceptar para iniciar el empareiamiento.

Cuando el propietario del otro dispositivo emite el mismo PIN o acepta la conexión el emparejamiento se ha completado.

Notas:

- Si la vinculación se realiza correctamente el dispositivo buscará automáticamente los servicios disponibles.

WiFi

La conexión WiFi le permite activar o conectarse a cualquier red compatible con WLAN con los estándares IEEE 802.11 a/b/g/n.

Es posible conectarse a Internet o a otros dispositivos de red siempre que haya disponible un punto de acceso.

ActivaciónWiFi

1. De la página principal (home) tocar el iconoAplicacione seleccionar el icono ajustes.





seleccione el icono Aiustes

seleccione el icono Aiustes





2. Seleccionar "ON" donde apareceWiFi.

Nota; al conectarse aWiFi aumenta el consumo de la batería solo se debe conectar cuando sea necesario.

Búsqueda de una red WiFi

- De la página principal (home) tocar el icono Aplicaciones wy seleccionar el icono ajustes.
- 2. SeleccioneWiFi; el aparato buscará automáticamente las redes disponibles en el lugar
- 3. Seleccionar una red
- 4. Insertar la contraseña
- 5. Seleccionar "Conectar"

Introducción manual de una red WiFi

- 1. De la página principal (home) tocar el icono Aplicaciones 🕎 y seleccionar el icono ajustes.
- 2. Seleccione WiFi.
- 3. Seleccione añadir una red
- 4. Insertar el SSID de la red y seleccionar el tipo de protección.
- 5. Configure las opciones de seguridad de acuerdo con el tipo de protección seleccionado
- 6. Seleccione "Guardar"

CONEXIÓN A UN PC

Primero deberá desactivar la función debug.

De la página principal (home) tocar el icono Aplicaciones y seleccionar el icono Ajustes. En Ajustes seleccione "Opciones desarrollo" donde deberá deseleccionar la casilla "Debug USB" Si inserta una tarjeta de memoria en el dispositivo podrá acceder al directorio de la tarjeta. Para desconectar el dispositivo del ordenador haga clic en el icono USB de la barra de aplicaciones deWindows y haga clic en la opción de desconectar con seguridad. Acontinuación proceda a desconectar. Si no lo hace así podría perder datos.

AJUSTES

_	
O	De la página principal (home) tocar el iconoAplicaciones 🥮 y seleccionar el iconoAjustes.
С	Nota: en su Phablet podría faltar alguno de los ajustes que aguí se presentan Eso se debe
σ	a su contrato con el onerador
L.	
IN	





Administracion de la tarieta SIM

Comando para gestionar la tarjeta SIM.

- 1. Seleccione esta opción para desactivar la tarjeta SIM, la tarjeta se verá de color gris y la barra de estadomostrará el modo de vuelo
- En los activos de la tarjeta SIM podrá escoger la SIM para gestionar la llamada de voz. la llamada de video y Mensagistica.

WiFi

Comando para activar y buscar redes. Verá mostrada una lista de redes wifi disponibles, escoia una e inserte la contraseña.

Bluetooth

Comando para activar y llevar a cabo una búsqueda de dispositivos Bluetooth. Se mostrará una lista de los dispositivos disponibles, escoger uno e introducir la contraseña si es necesario.

Uso de datos

Diagrama del uso de los datos

Mas...

Perfiles de audio

OUDe Mando para regular los ajustes del tono del teléfono en recepción de llamada, audio, video y mensajes. Regulación de

la vibración, volumen, sonido de notificación sonido de toque de pantalla etc.

- 1. Seleccionar uno de los perfiles general, silencio, reunión, exterior
- 2. Seleccione "+" para añadir un perfil.



Pantalla

Permite regular la luminosidad, el fondo, la rotación automática, el tamaño de los caracteres.

Almacenamiento

Puede visualizar gráficamente el estado de la memoria interna o de la memoria externa.

Batería

Comando para ver gráficamente el estado de carga de la batería y el tiempo de uso.

Aplicaciones

Al seleccionar este elemento le permite gestionar las distintas aplicaciones del dispositivo.

Accesso a tu ubicación

Para permitir o no permitir el envío de sus datos de localización y la activación de otros servicios Google. Y la activación del satélite GPS.

Seguridad

Confirmación para entrar en un bloqueo de pantalla o información relacionada con el administrador.

Idioma y entrada de texto

Al seleccionar esta opción permite establecer el idioma deseado, la corrección ortográfica, configurar algunas funciones del teclado virtual, configurar comandos de voz y la velocidad del puntero.

Copia de seguridad

Al seleccionar esta opción permite realizar una copia de seguridad o restaurar los registros de fábrica.

Fecha y hora

Al seleccionar esta opción permite establecer la fecha y la hora del dispositivo, la zona horaria, el formato de la presentación día /mes /año.



Programar encendido y apagado

Al seleccionar esta opción le permite establecer la hora de encendido y apagado.

Accesibilidad

Al seleccionar esta opción le permite seleccionar ciertos parámetros como tamaño del texto, rotación automática, retraso de pulsación etc.



Información del teléfono

Le permite ver toda la información del teléfono.

SOLUCIÓN DE PROBLEMAS

PREGUNTA	CAUSAS	SOLUCIÓN
	Estar en áreas de baja cobertura como al lado de edificios altos, en sótanos	evite estos lugares en la medida de lo posible
Mala recepción	Utilizar el teléfono en momentos de alta densidad de tráfico de telecomunicaciones	evite estos momentos en la medida de lo posible
	Distancia hasta el repetidor	pida al operador un mapa de cobertura
algunas características del teléfono no están dispo- nibles	su proveedor no ofrece estas características o usted no está abonado a ellas	contacte con el operador del servicio de telefonía
Buidoo y oooo	la línea general está en mala condición	telefonee otra vez escogiendo otra línea
huldus y ecus	la línea local está en mala condición	
	El tiempo de duración está relacionado con la red	en áreas de mala recepción apague el teléfono temporalmente
	Baterías en mal estado	reemplace las baterías
La batería dura poco	cuando no se reciba señal el teléfono estará constantemente buscando señal y consumiendo mucha batería	use su teléfono en áreas con fuerte señal o apáguelo temporalmente
No se enciende	se ha terminado la batería	mire el nivel de batería o reemplace la batería
	la tarjeta SIM está dañada	contacte con el operador del servicio de telefonía
Error en la tarjeta SIM	la tarjeta no está correctamente instalada	asegúrese de instalar bien la tarjeta
	la parte metálica de la tarjeta está sucia	asegúrese de limpiarla



	la tarjeta SIM no es válida	contacte con el operador del servicio de telefonía
No se conecta a la red	fuera de cobertura GSM	contacte con el operador del servicio de telefonía
	la señal es débil	vuelva a probar donde la señal sea más fuerte
no hace la llamada	función llamada prohibida	desactive función llamada prohibida
no nace la llamaua	la función de llamada automática está activa	desactive la función de llamada automática
Error en el número PIN	entrar número PIN incorrecto tres veces	contacte con el operador del servicio de telefonía
	la batería o el cargador están estropeados	cambie batería o cargador
la batería no se carga	la temperatura es de menos de -10grados o más de 55grados	cambie de entorno
	mala conexión	mire que el conector esté bien insertado
no carga teléfonos a la lista	ha usado toda su memoria	libere memoria



DECLARACIÓN DE CONFORMIDAD

La TREVI S.p.A. firmante

con domicilio social en Rimini (RN), Consular carretera Rimini-San Marino 62, de años como distribuidor en la Comunidad

Declara que el producto: Descripción: WCDMA Mobile Phone, GSM, WLAN e GPS Marca: TREVI Modelo: PHABLET 5.3 Q Se ajusta a: Directiva 1999/5/CE (R & TTE) La Directiva del Parlamento Europeo y del Consejo de 9 de marzo de 1999, sobre equipos radioeléctricos y equipos terminales de telecomunicación y reconocimiento mutuo de su conformidad a.Seguridad eléctrica - LVD(directiva CEE EN 60950-1: 2006+A11:2009+ A1:2010+A12: 2011 72/23) EN 301 489-1 V1.9.1 b.compatibilidad electromagnética-EN 301 489-7 V1.3.1 EMC (directiva CEE 89/336) FN 301 489-17 V2 1 1 EN 301 489-19 V1.2.1 EN 301 489-24 V1.5.1 FN 301 489-34 V1 1 1 c.Espectro de frecuencia-EN 300 328 V1 7 1 EN 301 511 V9.0.2 Allegato IV (directiva 1999/5/EC) EN 300 440-1 V1.6.1 FN 300 440-2 V1 4 1 EN 301 908-1 V5.1.1 EN 301 908-2 V5.1.1 d SAR EN 50371-2002 EN 62311:2008 EN 50360:2001 EN 62209-1-2006 EN 62209-2:2010 e.RoHS - (directiva 2011/65/EU) En cuanto a la restricción del uso de sustancias químicas peligrosas en aparatos eléctricos y electrónicos C € 0700 Por lo tanto, el producto se etiqueta con la marca europea de conformidad:

El Presidente Trevi S.p.A.



MANUEL DE SÉCURITÉ

- En cas de perte ou de vol du téléphone contactez immédiatement les autorités en charge des télécommunications afin d'annuler temporairement la carte SIM. Vous éviterez ainsi des pertes économiques.
- Lorsque vous contacterez votre opérateur, vous devrez lui fournir le numéro IMEI de votre téléphone. Retirez la batterie pour accéder au numéro, notez-le et conservez-le dans un endroit sûr.
- · Modifiez votre code PIN immédiatement si vous soupçonnez qu'il a été découvert.
- Ne laissez pas le téléphone dans la voiture exposé aux regards, gardez-le plutôt sur vous.
- Utilisez uniquement la batterie et le chargeur fournis. L'utilisation d'autres composants risque de provoquer un accident.
- · Manipulez soigneusement votre téléphone, il pourrait se casser.
- Ne laissez pas le téléphone, la batterie ou le chargeur dans un four micro-ondes ou dans un appareil sous haute pression.
- N'utilisez pas votre téléphone à proximité de gaz explosifs ou inflammables.
- N'utilisez pas votre téléphone dans des environnements à forte humidité, à température élevée ou sales.
- Gardez le téléphone hors de la portée des enfants.
- Ne laissez pas votre téléphone dans des lieux où il pourrait être manipulé brusquement.
- Éteignez votre téléphone dans des lieux où il vous est demandé de le faire (aéroports, hôpitaux, etc.); dans le cas contraire, un dysfonctionnement pourrait se produire. Votre téléphone dispose de la fonction AutoTurn-on, veillez à ce qu'il ne s'allume pas dans des lieux où son utilisation est interdite.
 - N'utilisez pas le téléphone près de dispositifs de précision, tels les stimulateurs cardiaques, portes et autres systèmes automatisés, détecteurs à incendies, etc.
 - Ne soumettez pas l'écran LCD à des chocs ou à une utilisation brusque. Le liquide de l'écran LCD est potentiellement dangereux.
 - Ne démontez pas ni altérez votre téléphone.
 - En cas de problème d'antenne, n'utilisez pas votre téléphone : cela pourrait entraîner des risques.
 - Ne laissez pas votre téléphone à proximité d'objets magnétiques tels que les cartes de crédit. Vous risqueriez de les rendre inutilisables.
 - Maintenez les petits objets métalliques à l'écart du récepteur car ce dernier magnétise et pourrait les attirer.
 - · Ne mettez pas votre téléphone en contact avec des liquides.
 - La batterie dispose d'une durée de vie limitée. Si la batterie reste faible après l'avoir chargée, il faudra la remplacer.
 - Les batteries ne peuvent pas être jetées à la poubelle. Vous devez les jeter aux endroits prévus à cet effet.

- Ne lancez pas la batterie au feu, elle pourrait exploser.
- En manipulant les batteries, ne les soumettez pas à des efforts susceptibles de les détériorer
- N'utilisez pas des câbles, aiguilles ou autres objets pour court-circuiter la batterie.
- · Ne soudez pas les points de contact de la batterie.
- Si le liquide de la batterie entre en contact avec vos veux cela représente de graves risques pour votre santé : rincez-les à l'eau et allez à l'hôpital.
- · Ne démontez pas ni altérez la batterie.
- Ne laissez pas les batteries à proximité de sources de chaleur.
- Si la batterie chauffe lors de l'utilisation ou de la recharge, remplacez-la.
- Si le liquide de la batterie entre en contact avec la peau, vous courrez un risque de brûlure
- Évitez d'exposer la batterie à l'humidité : cela peut l'endommager.

CHARGER I E TÉI ÉPHONE

Branchez le chargeur. Le voyant de niveau de batterie clignote. Même après avoir éteint le téléphone, l'image de charge continue de s'afficher.

טטטט Lorsque le voyant de batterie cesse de clignoter cela indique qu'elle est chargée. Durant n le processus de charge, qui dure trois à quatre heures, le téléphone chauffe légèrement Cela est normal.

Après la charge, débranchez l'adaptateur de la prise de courant et du téléphone.

Durant la charge, le téléphone doit se trouver en un lieu aéré, à une température comprise entre 5° et 40°. Utilisez uniquement le chargeur fourni avec le téléphone. L'utilisation d'un autre chargeur annule la garantie.

Les données sur la durée de fonctionnement de la batterie correspondent à son utilisation dans un environnement idéal. Lors de l'utilisation réelle, la durée de la batterie dépendra de divers paramètres.

Assurez-vous que la batterie a été installée avant la charge. Il convient de ne pas extraire la batterie pendant la charge.

Une fois la batterie chargée, si vous ne débranchez pas le chargeur il continuera de charger la batterie jusqu'à ce que le niveau de la batterie descende. Débranchez le chargeur lorsque la batterie est chargée.

REMARQUES À PROPOS DU CHARGEUR

- Utilisez uniquement du courant alternatif 220 V. L'utilisation d'un autre voltage pourrait endommager la batterie.
- Il est interdit de court-circuiter le chargeur, car cela peut endommager l'appareil.
- N'utilisez pas le chargeur si le câble de prise de courant est endommagé.
- Ne laissez pas le chargeur à proximité de récipients contenant des liquides.



- Ne démontez pas ni altérez le chargeur. Il pourrait être endommagé et provoquer des blessures.
- N'utilisez pas le chargeur dans des environnements excessivement humides (douche ou salle de bain).
- · Ne touchez pas le chargeur ou le câble de prise de courant avec les mains humides.
- · Maintenez le câble de prise de courant à l'abri des agressions.
- Avant de nettoyer ou d'effectuer toute autre action avec le chargeur, débranchez-le de la prise de courant.
- En débranchant le câble de la prise ne tirez pas dessus, débranchez-le en tenant la prise.

NETTOYAGE ET ENTRETIEN

- Le téléphone, la batterie et le chargeur ne sont pas résistants à l'eau. Ne vous en servez pas sous la douche ou au lavabo.
- Utilisez un chiffon doux et sec pour nettoyer le téléphone, la batterie et le chargeur.
- N'utilisez pas de l'alcool, du dissolvant ou du benzène pour le nettoyage.
- Une prise de courant sale nuit aux performances du chargeur. Assurez-vous que les fiches sont propres.

2. INSÉREZ UNE CARTE SIM ET LA BATTERIE

Assurez-vous que le téléphone est éteint avant de suivre la procédure suivante :

1. Séparez le couvercle arrière comme indiqué sur l'illustration ;



 Insérez la carte SIM sur l'une des rainures avec les contacts métalliques vers le bas en respectant la position de l'angle obligue de la carte.

Attention: ne pas insérer une carte mémoire dans la rainure prévue pour la carte SIM.



 Insérez la batterie en faisant attention aux contacts métalliques et en respectant la séquence du schéma



 Replacez soigneusement le couvercle arrière, comme indiqué sur l'image, d'après la séquence numérique.



5. Avant l'utilisation du téléphone, rechargez complètement sa batterie.

Note:

Si la batterie est à plat, le téléphone ne s'allumera pas. Une recharge de 4 minutes sera nécessaire pour pouvoir rallumer le téléphone.

Si la batterie est déchargée, l'appareil émettra un signal sonore d'avertissement. Si le niveau de charge est insuffisant, il s'éteindra.

CHARGE DU TÉLÉPHONE

1. Connectez la prise Micro USB du chargeur au téléphone.



- 2. Branchez le chargeur à une prise de courant standard.
- 3. Le dispositif s'allumera et affichera l'icône de la batterie en phase de charge.



 Une fois la batterie complètement chargée (l'icône s'arrête), déconnectez la prise Micro USB du téléphone et du chargeur.

Note:

SIDDUD

- · Utilisez uniquement le chargeur fourni.
- L'utilisation de l'appareil durant la charge de la batterie est possible, bien que cela ne soit pas conseillé.
- Durant la charge de la batterie, l'écran tactile pourrait ne pas fonctionner correctement; cela est dû à l'instabilité de la charge.
- · Durant la charge de la batterie l'appareil risque de chauffer légèrement, cela est normal.
- · La charge à travers la connexion USB prendra plus de temps.

INSÉRER UNE MÉMOIRE EXTERNE MICRO SD

- · Vous pouvez augmenter la mémoire disponible en connectant une mémoire Micro SD.
- · Retirez le couvercle arrière délicatement.
- · Insérez la carte Micro SD avec les contacts vers le bas.



• Replacez le couvercle arrière.



Note:

- Ne pas insérer ni retirer la mémoire lorsque l'appareil lit ou transfère des données, cela pourrait provoquer des erreurs. Manipulez la mémoire uniquement avec l'appareil éteint et déconnecté de l'ordinateur.
- · Certaines marques de mémoire pourraient ne pas être compatibles avec le téléphone.
- · L'appareil accepte uniquement les mémoires formatées FAT.



TOUCHE HOME: cette touche permet de revenir à l'écran d'accueil (Home) depuis n'importe quelle application.

TOUCHE ON/OFF: cette touche permet d'allumer/éteindre l'appareil et d'activer/désactiver la fonction de veille de l'écran.

COMMANDE VOLUME: permet de régler le volume.

treu

TOUCHE MENU: permet d'ouvrir une liste des options disponibles pour l'écran ou l'application. TOUCHE RETOUR: permet de revenir à l'écran précédent.



ICÔNES

	ICÔNE	DESCRIPTION		
	at	Indique l'intensité du signal	0	Le téléphone déclenche une sonnerie
	ň	Affiche les appels en absence	5	Charge du téléphone en cours
	8	Localisation par satellite	÷	USB prêt
		Message reçu	A	Accès bloqué
UIS	Ŧ	Téléchargement d'application	-1)	Connexion au réseau sans fil
С U U U	Δ.	Téléchargement terminé	*	Bluetooth
ű	\bigcirc	Alarme activée	atl	Aucune carte SIM dans le téléphone
	¢,	Appel en cours	E.	Connexion données GPRS

ALLUMER ET ÉTEINDRE

Appuyez pendant trois secondes sur la touche ON/OFF. Lorsque la page d'accueil (Home)

est affichée, glissez l'icône 🔒 en dehors du cercle.

- 1. Glissez-la vers la droite pour accéder à la page d'accueil.
- Pour l'éteindre, appuyez et maintenez enfoncée la touche ON/OFF pendant deux secondes. Sélectionnez « éteindre » puis « accepter ».
- Pour activer le mode Avion et couper ainsi les services réseau, maintenez appuyé 2 secondes et sélectionnez le mode Avion.

UTILISATION DE L'ÉCRAN TACTILE

Toutes les fonctions de votre appareil, sauf l'allumage et le réglage du volume sont effectuées à partir de l'écran tactile. Il est donc essentiel de se familiariser avec l'utilisation de l'écran tactile.

Les actions suivantes vous aideront à comprendre facilement l'utilisation de l'écran tactile.



Appuyer: Touchez du doigt un élément (par exemple une application ou une commande) figurant à l'écran une fois pour l'exécuter ou pour accéder à un menu ou une option.

Appuyer deux fois: appuyez du doigt deux fois sur un élément.

Glisser: maintenez un élément appuvé et déplacez-le sans interrompre le contact avec l'écran.

Feuilleter: posez un doigt sur un emplacement vide sur l'écran et déplacez-le vers le haut ou vers le bas et vers la gauche ou vers la droite.

Pincer: posez deux doigts sur l'écran et séparez-les pour augmenter une image, un document ou un site Web, et à l'inverse pour les diminuer.

Sélectionner et appuyer: appuyez sur l'un des éléments de la liste d'options disponibles

Maintenir appuyé: appuyez sur une touche ou un élément pendant quelques second

Tourner l'image: cet équipement dispose d'un capteur de mouvement (G Sensor) qui détecte la position de l'appareil à tout moment. L'image sera adaptée au fur et à mesure à la position de l'appareil. Dans le volet Réglages nous verrons comment activer et désenter.

DESCRIPTION DE LA PAGE D'ACCUEIL

Extension de la page d'accueil.

La page d'accueil (Home) dispose de 4 extensions, deux à gauche et deux à droite. Cela vous permet d'accéder directement aux applications des programmes. Pour passer de la page principale à ses extensions il faut glisser avec le doigt.

Importer des applications vers la page d'accueil

En appuyant sur l'icône 🕮 vous accèderez à l'écran sur lequel sont affichées les applications. Posez le doigt sur l'application que vous souhaitez importer dans l'écran d'accueil. Il faut garder le doigt sur l'application jusqu'à ce que le fond d'écran devienne l'écran d'accueil (homme), puis soulever le doigt pour laisser l'application sur l'écran principal.

Déplacer des éléments

Posez le doigt dessus et maintenez appuvé. Déplacez le doigt pour déplacer l'élément.



Éliminer des éléments

Posez le doigt dessus et maintenez appuyé. Quand l'icône Kennove. s'affiche en haut de l'écran il faut déplacer avec le doigt l'élément vers cette icône ; lorsque l'élément devient rouge soulevez le doigt pour l'éliminer.

Modifier le fond

Sur l'écran d'accueil maintenez votre doigt sur un endroit vide. Une boîte de dialogue s'affichera et vous permettra de choisir l'image à ajouter comme fond d'écran.

Ajouter des Widgets sur la page d'accueil

Pour insérer des Widgets directement sur la page d'accueil, cliquez sur l'icône Applications et sélectionnez l'écran des Widgets. Placez le doigt sur le Widget jusqu'à ce que le fond d'écran devienne le bureau de l'écran d'accueil.

W Retirez le doigt lorsque le Widget se trouve sur la position souhaitée.

Panneau de recherche rapide

Dans la page d'accueil, touchez la partie supérieure où s'affiche heure et faites descendre le doigt. Une nouvelle fenêtre s'ouvrira, elle correspond au panneau de recherche rapide.

En appuyant sur l'icône 🏭 sur ce panneau, vous pourrez activer ou désactiver les fonctions suivantes :

Avion État de la batterie Wi-Fi Bluetooth GPS Connexion de données Utilisation de données Profils audio Luminosité Temporisation Rotation automatique

Accès aux applications les plus récentes

Maintenez appuyée la touche accueil (Home) jusqu'à ce que la liste des dernières applications utilisées soit affichée. Sélectionnez celle que vous souhaitez lancer.

PERSONNALISATION DE LA PHABLET

Régler la date et l'heure



Depuis la page d'accueil (Home) appuyez sur les applications puis sélectionnez « réglages/ date et heure ».

Parmi les diverses options de présentation, il faut en choisir une.

Établir la sonnerie et d'autres sons

Depuis la page d'accueil (Home) appuyez sur les applications puis sélectionnez « réglages/ profils audio ». Parmi les options disponibles choisissez « Général » et sélectionnez les sonneries pour les appels.

Activer le mode silence

Le mode silence peut être activé de deux façons différentes :

- 1 Accédez au panneau de recherche rapide et sélectionnez « Silence » ;
- 2 Appuyez deux secondes sur la touche éteindre et sélectionnez l'icône avec le haut-parleur barré.

Sélectionner le fond d'écran de la page d'accueil

Maintenez le doigt appuyé sur une zone vide puis une boîte de dialogue permettant d'assigner un fond (fonds d'écran, galerie, papier peint) sera affichée.

Régler la luminosité de l'écran

À partir de la page d'accueil, sélectionnez l'icône applications, puis sélectionnez « écran » sous « réglages ». Dans « écran » sélectionnez « luminosité ». Il est possible de sélectionner le réglage automatique ou de déterminer soi-même la luminosité.

INSERTION D'UN TEXTE

Il est possible d'insérer un texte en tapant les caractères grâce au clavier virtuel. Pour rédiger un texte :

- 1. Touchez la barre de texte pour activer le clavier virtuel.
- 2. Actionnez les touches du clavier virtuel.

Au début, actionnez les touches avec l'index. Une fois familiarisé à l'utilisation, utilisez les deux pouces. Lorsque vous appuyez sur une touche, la lettre s'affiche au-dessus de votre doigt. Si vous vous êtes trompé de touche, glissez le doigt jusqu'à la touche correcte. La lettre n'est saisie qu'en levant le doigt de la touche.





- 1. Basculer de minuscules à majuscules.
- 2. Pour basculer du mode lettres au mode chiffres.
- 3. En maintenant appuyé, l'option insérer apparaît.
- 4. Pour annuler le dernier caractère ou chiffre tapé.
- 5. Pour confirmer le mot tapé.
- 6. Pour insérer un point ou en la maintenant appuyée, un tableau de symboles est affiché.
- 7. Pour insérer une espace ou en la maintenant appuyée, l'option insérer apparaît.

TÉLÉCHARGER DES APPLICATIONS DE LA BOUTIQUE

Le téléphone est fourni avec quelques applications. Mais il est capable d'accueillir de nombreuses autres applications que vous pourrez acheter et télécharger dans la boutique.

Installer une application de la Play Store

- À partir de l'écran d'accueil, appuyez sur application et sélectionnez « Play Store » ;
- Saisissez le compte Gmail ou créez-en un nouveau en suivant les étapes proposées ;
- Acceptez les conditions affichées ;
- Recherchez l'application souhaitée et téléchargez-la.

Annuler une application

- À partir de l'écran d'accueil, sélectionnez « applications » puis « réglages ». Une fois dans « réglages », sélectionnez « applications » ;
- Sélectionnez l'application que vous souhaitez désinstaller.

COMMUNICATIONS

TÉLÉPHONE

Passer un appel

1. Touchez l'icône

pour accéder à l'interface du téléphone.

- 2. Saisissez le numéro.
- 3. Touchez l'icône **S** pour lancer l'appel.
- 4. Touchez l'icône pour terminer l'appel.

Note : pour saisir le « + » d'appel international, touchez et maintenez appuyée la touche (0+).

Appeler un contact du carnet d'adresses

- Touchez l'icône pour ouvrir le carnet <u>d'adr</u>esses.
- 2. Parcourez les contacts ou à travers l'icône 🔍 saisissez la première lettre.
- Touchez sur l'écran le contact que vous souhaitez appeler et sélectionnez le numéro s'il en existe plusieurs.
Répondre à un appel

- 1. Lorsque vous recevez un appel touchez l'icône et glissez-la vers la droite hors du grand cercle.
- 2. Touchez l'icône pour terminer l'appel.

Refuser un appel

- 1. Lorsque vous recevez un appel touchez l'icône C et glissez-la vers la gauche hors du grand cercle.
- 2. Pour envoyer un message lorsque vous refusez l'appel, sélectionnez l'icône 🕓 et glissez-la vers le haut.

Réglage du volume durant un appel

Utilisez la touche sur le côté droit du téléphone.

Visualisation de l'historique des appels

Vous pourrez voir les appels en absence, les appels émis et les appels recus.

Le temps d'appel figure dans chaque registre.

La même interface graphique permet de passer des appels, d'envoyer des messages e d'aiouter des contacts.



L'appareil vous permet d'envoyer des messages et des messages multimédia à tous vos contacts. Les messages multimédia comprennent les photos, vidéos et messages vocaux. Vous pouvez également envoyer des messages à plusieurs contacts simultanément. Note : consultez auprès de votre opérateur le coût d'envoi des messages SMS et MMS.







Envoyer un SMS

1. Sur l'écran d'accueil, touchez l'icône 📗





- 2. Sélectionnez l'icône 💻
- 3. Ajoutez des destinataires à votre message :
- Saisissez manuellement les numéros de téléphone en les séparant d'un point-virgule ;
- Sélectionnez le téléphone dans votre agenda avec l'icône
- 4. Sélectionnez « rédiger message » et insérez le texte du message

Pour insérer un émoticône sélectionnez l'icône 👙 à gauche de la fenêtre.

5. Sélectionnez l'icône ≽ pour envoyer le message.

Envoyer un MMS

- 1. Sur l'écran d'accueil<u>, touc</u>hez l'icône 📡
- 2. Sélectionnez l'icône 💻
- 3. Ajoutez des destinataires à votre message :
- Saisissez manuellement les numéros de téléphone en les séparant avec un point-virgule;
- Sélectionnez le téléphone dans votre agenda avec l'icône 🗣.
- 4. Sélectionnez « rédiger message » et insérez le texte du message.

Pour insérer un émoticône sélectionnez l'icône 🝚 à gauche de la fenêtre.

- Sélectionnez l'icône
 et ajoutez l'un des éléments qui figurent sur la fenêtre. Vous
 pouvez sélectionner un fichier dans la liste ou prendre des photos, enregistrer
 des vidéos ou du son, etc.
- 6. Sélectionnez l'icône ≽ pour envoyer le message.

::

F-MAII

Vous pouvez recevoir vos e-mails directement sur votre téléphone. Vous pouvez utiliser Gmail ou votre compte e-mail personnel ou professionnel.

Gmail:

- 1. À partir de l'écran d'accueil sélectionnez des applications et Gmail.
- Si vous disposez déià d'un compte Gmail sélectionnez « existant » et suivez les étapes de saisie des données qui vous sont demandées.
- 3. Si nous ne disposez pas de compte Gmail, sélectionnez « nouveau » et suivez les étapes de saisie des données qui vous sont demandées.

Envoi d'un e-mail à travers Gmail

- 1. À partir de l'écran d'accueil sélectionnez des applications 🕮 et Gmail.
- 2. Sélectionnez l'icône
- Insérez un nom ou une adresse dans le champ de destinataire.
- 4. Saisissez un obiet et le message.
- 5. Pour joindre un fichier d'image touchez « Menu » et sélectionnez « Joindre un fichier
- Sélectionnez l'icône > pour envoyer le message.

Visualisation d'un e-mail à travers Gmail

- 1. À partir de l'écran d'accueil sélectionnez des applications 📖 et Gmail.
- Sélectionnez un message e-mail.

Sur la vue messages, vous pouvez utiliser les options suivantes :

- Pour répondre au message sélectionnez l'icône 🤝 :
- Pour répondre au message en incluant tous les destinataires sélectionnez « répondre à tous » :
- Pour renvoyer le message à d'autres, sélectionnez
- Pour visualiser un fichier joint, sélectionnez « VISUALISER ». Pour l'enregistrer. sélectionnez SAUVEGARDER :
- Pour archiver le message sélectionnez
- appuyez sur la touche Menu et sélectionnez « Supprimer » ;
- Pour passer au message précédent ou suivant, déplacez-vous vers la gauche ou vers la droite











E-mail

- À partir de la page d'accueil (Home) touchez les applications et sélectionnez l'icône e-mail.
- 2. Saisissez l'adresse e-mail et le mot de passe.
- 3. Sélectionnez « Suivant ».
- 4. Suivez les instructions qui figurent à l'écran.

FONCTIONS MULTIMÉDIA

Appareil photo

Le téléphone dispose de deux caméras (l'une frontale et l'autre arrière) et permet d'enregistrer des vidéos. Où que vous soyez vous pourrez prendre des photos et des vidéos haute résolution. Il dispose de fonctions photo avancées, telles que la stabilisation de l'image, l'optimisation des portraits, le mode panoramique et une haute vitesse d'obturation. **Note:** la capacité de mémoire peut varier en fonction de la schene et des conditions. **Note:** la caméra s'éteint automatiquement si elle n'est pas utilisée pendant un certain temps.

Prendre une photo

- A À partir de la page d'accueil, appuyez sur les applications 🕮 et l'icône caméra.
- B Encadrez l'objet de la photo et suivez les réglages et les options proposés par la caméra.
- C Utilisez le zoom pour approcher ou éloigner le motif.
- D Touchez sur l'écran pour faire la mise 1 au point de l'objet. L'objet du panneau changera jusqu'au point touché et deviendra vert une fois la mise au point de l'objet effectuée.
- E Sélectionnez la commande de déclenchement. La photo est automatiquement sauvegardée et un panneau d'aperçu est affiché.



FRANÇAISE



- 1. Saisie rapide pour le « Mode de capture ».
- 2. Commande pour la fonction appareil photo.
- 3. Pour modifier la configuration générale, la configuration de l'appareil photo et de l'appareil vidéo.
- 4. Aperçu vidéo/image prise.
- 5. Pour basculer vers la caméra frontale et vice-versa.
- 6. Réglages flash.
- 7. Touche de l'obturateur, fonction appareil photo.

Visualiser une photo

Sélectionnez le panneau d'aperçu :

- Pour augmenter ou diminuer le zoom placez les doigts sur l'écran et séparez-les (joignez-les pour éloigner l'image) ou tapez deux fois sur l'écran tactile;
- Pour envoyer une photo à d'autres personnes, sélectionnez l'icône que vous souhaitez prendre (sélectionnez l'icône avec l'image si vous souhaitez l'envoyer comme MMS ou l'icône Bluetooth si vous souhaitez l'envoyer via Bluetooth);
- Pour supprimer une photo appuyez sur la touche menu et sélectionnez « Supprimer »
- Pour établir une photo comme fond d'écran ou comme image d'appel pour un contact, sélectionnez une image et appuyez sur la touche Menu « établir comme ».

Appareil vidéo

Outre la prise de photos, l'appareil permet également l'enregistrement de vidéos. Les commandes et les procédures sont les mêmes que celles décrites pour l'appareil photo.

Lecteur de fichiers musique

Après avoir chargé la musique sur la Phablet :

À partir de la page d'accueil, accédez à Applications us puis sélectionnez l'icône



Vous aurez la possibilité de faire des sélections par artiste, albums, titres ou listes de lecture. Après la sélection, un lecteur multimédia s'ouvrira et vous permettra de gérer la lecture et de voir la jaquette de l'album si elle est disponible.





Pause	Appuyez sur la touche
Lecture	Appuyez sur la touche
Passer à la chanson suivante	Appuyez sur la touche
Passer à la chanson précédente	Appuyez sur la touche
Pour faire une avance ou un retour rapides	Maintenir appuyé
Pour passer à un point précis de la chanson	Actionner la barre de lecture

Lecteur de fichiers vidéo

Après avoir chargé les vidéos sur la Phablet :

- À partir de la page d'accueil, accédez à Applications 🕮 puis sélectionnez l'icône



- Sélectionnez ensuite la vidéo que vous souhaitez voir.

Note: en fonction du logiciel installé il se peut que certaines vidéos ne puissent pas être lues. Si la taille du fichier dépasse la mémoire libre, une erreur sera indiquée.



Lecteur d'images

La Phablet permet de voir, de montrer et même de modifier des images. Après avoir chargé les images :

1. À partir de la page d'accueil accédez à Applications puis sélectionnez l'icône



- Sélectionnez l'image que vous souhaitez voir en écran complet :
- Faites défiler vers la gauche et vers la droite pour voir d'autres images :
- Utilisez deux doigts pour augmenter ou réduire l'image ;
- 5. Appuvez sur la touche Menu et sélectionnez « À propos de », si vous souhaitez démarrer un diaporama de toutes les images.

Radio

Pour écouter la radio en FM vous devez connecter les écouteurs qui font office d'antenne radio. Note: utilisez les écouteurs fournis disposant de la prise ; d'autres écouteurs risquent de ne pas fonctionner correctement. Écouter la radio 1. Connectez les écouteurs. 2. À partir de la page d'accueil touchez l'icône Applications autouchez l'icône

- 2. À partir de la page d'accueil, touchez l'icône Applications 🕮 puis touchez l'icône Transmission FM
- 3 Sélectionnez l'icône DUIS « rechercher » pour sauvegarder automatiquement toutes les stations disponibles.





- 1. Pour revenir à la station radio précédente.
- 2. Pour la sélection manuelle.
- 3. Pour renvoyer manuellement.
- 4. Pour passer à la station suivante.
- 5. Radiofréquence d'écoute.
- 6. Liste des canaux rarement sauvegardés.
- 7. Pour éteindre la radio.
- 8. Configuration de la fonction radio.

INTERNET

ΠĪ

Le service Internet requiert une connexion au réseau. Le moteur de recherche vous permettra de naviguer comme sur un ordinateur.

Vous pouvez créer un onglet sur le téléphone et le synchroniser avec l'ordinateur. Vous pourrez créer un accès rapide à vos pages préférées. Vous pouvez visualiser la page verticalement ou horizontalement.

- L'accès et le téléchargement de données sur Internet peut avoir des coûts.
- Les icônes pourront varier en fonction du pays et de l'opérateur téléphonique.
- À partir de la page d'accueil (Home), touchez l'icône applications i puis l'icône Navigateur.



- 2. Sélectionnez l'une des pages pré chargées ou tapez une adresse.
- Sélectionnez la touche Menu si vous souhaitez régler la configuration de la barre de navigation.

Bluetooth

Il s'agit d'une technologie de communication sans-fil permettant d'échanger des informations sans connexion dans des rayons courts de 10 mètres environ. Il n'est pas nécessaire d'aligner les dispositifs pour la transmission de données via Bluetooth. Si les dispositifs sont appareillés ils pourront échanger des informations entre eux même s'ils ne se trouvent pas dans la même pièce.

Note:

- Assurez-vous de toujours partager des données avec des dispositifs fiables disposant d'une protection adéquate.
- En présence d'obstacles, la distance opérationnelle peut être réduite.
- Certains dispositifs peuvent être incompatibles avec votre appareil.

Activation de la fonction Bluetooth

- 1. À partir de la page d'accueil, touchez l'icône Applications 📖, sélectionnez l'icône Réglages.
- 2. Dans Bluetooth, sélectionnez « ON ».

Recherche et appareillage de dispositifs Bluetooth

- À partir de la page d'accueil, touchez l'icône Applications (), sélectionnez l'icône Réglages.
- 2- Sélectionnez Bluetooth après l'avoir activé.
- 3- Sur la liste qui s'affiche, sélectionnez votre dispositif et introduisez le PIN Bluetooth s'il est présent.
- 4- Sélectionnez « Accepter » pour démarrer l'appareillement.

Lorsque le détenteur de l'autre dispositif émet le même code PIN ou qu'il accepte la connexion, l'appareillage est effectué.

Note:

 Si la liaison est effectuée avec succès, le dispositif recherche automatiquement les services disponibles.

Wi-Fi

La connexion Wi-Fi vous permet d'activer ou de vous connecter à n'importe quel réseau compatible WLAN avec les standards IEEE 802.11 a/b/g/n.

La connexion à Internet ou à d'autres dispositifs réseau est possible sous réserve de disponibilité d'un point d'accès.

Activation Wi-Fi

- 1. À partir de la page d'accueil (Home) touchez l'icône Applications 📖 puis sélectionnez l'icône Réglages.
- 2. Sélectionnez « ON » là où s'affiche « Wi-Fi ».

Note: lors de la connexion au réseau Wi-Fi la consommation de la batterie augmente, ne connectez l'appareil que lorsque cela est nécessaire.

Recherche d'un réseau Wi-Fi

- Sélectionnez Wi-Fi et l'appareil recherchera automatiquement les réseaux disponibles sur place.
- U 3. Sélectionnez un réseau.
 - 4. Saisissez le mot de passe.
 - 5. Sélectionnez « Connecter ».

Saisie manuelle d'un réseau Wi-Fi

- À partir de la page d'accueil (Home) touchez l'icône Applications elle puis sélectionnez l'icône Réglages.
- 2. Sélectionnez Wi-Fi.
- 3. Sélectionnez « ajouter un réseau ».
- 4. Insérez le SSID du réseau et sélectionnez le type de protection.
- 5. Configurez les options de sécurité en fonction du type de protection sélectionné.
- 6. Sélectionnez « Sauvegarder ».

CONNEXION À UN ORDINATEUR

Vous devrez d'abord désactiver la fonction debug.

À partir de la page d'accueil (Home), touchez l'icône Applications et sélectionnez l'icône Réglages. Dans « Réglages », sélectionnez « Options de développement », où vous devrez décocher la case « Debug USB ».

Si vous insérez une carte mémoire dans le dispositif, vous pourrez accéder aux dossiers de la carte. Pour débrancher le dispositif de l'ordinateur cliquez sur l'icône USB de la barre d'applications Windows puis cliquez sur l'option « déconnecter en toute sécurité ». Déconnectez ensuite le dispositif. Si vous ne suivez pas ces étapes, vous pourriez perdre des données.

RÉGLAGES

À partir de la page d'accueil (Home) touchez l'icône Applications 🕮 puis sélectionnez l'icône Réglages.

Note: votre Phablet pourrait manquer d'un des réglages ici présentés. Cela est dû au contrat avec l'opérateur.



Gestion de la carte SIM

Commande pour gérer la carte SIM :

- Sélectionnez cette option pour désactiver la carte SIM, la carte sera affichée en gris et la barre d'état affichera le mode avion ;

Wi-Fi

Commande pour activer et rechercher des réseaux. Une liste des réseaux Wi-Fi sera affichée: choisissez-en un et saisissez le mot de passe.

Bluetooth

Commande pour activer et effectuer une recherche de dispositifs Bluetooth. Une liste des dispositifs disponibles sera affichée, sélectionnez-en un puis saisissez le mot de passe si cela est nécessaire.

Utilisation de données

Diagramme de l'utilisation des données

Plus...

22IDÇNDF7



Profils audio

Commande pour ajuster les réglages de la sonnerie du téléphone pour la réception d'appels, l'audio, les vidéos et les messages. Réglage de la vibration, du volume, du son de notification de contact avec l'écran, etc.

- 1. Sélectionnez l'un des profils : général, silence, réunion, extérieur.
- 2. Sélectionnez « + » pour ajouter un profil.

Écran

Permet de régler la luminosité, le fond, la rotation automatique, la taille des caractères.

Stockage

Permet de visualiser graphiquement l'état de la mémoire interne ou de la mémoire externe.

Batterie

Commande pour visualiser graphiquement l'état de charge de la batterie et le temps d'utilisation.

Applications

La sélection de cet élément vous permet de gérer les différentes applications du dispositif.

Accès à votre emplacement

Permet ou empêche l'envoi de vos données de localisation et l'activation d'autres services Google. Permet par ailleurs d'activer le satellite GPS.

Sécurité

Confirmation pour accéder à un blocage d'écran ou à des informations en rapport avec l'administrateur.

Langue et saisie de texte

La sélection de cette option permet d'établir la langue souhaitée, la correction orthographique, de configurer certaines fonctions du clavier virtuel, de configurer des commandes vocales et la vitesse du pointeur.

Copie de sécurité

La sélection de cette option permet de réaliser une copie de sécurité ou de restaurer les paramètres d'usine.



Date et heure

La sélection de cette option permet d'établir la date et l'heure du dispositif, la zone horaire, le format de la présentation jour/mois/année.

Programmer la mise sur et hors tension

La sélection de cette option permet d'établir l'heure d'allumage et de mise hors tension.

Accessibilité

La sélection de cette option vous permet de sélectionner certains paramètres comme la taille du texte, la rotation automatique, le retard de pulsation, etc.

Informations du téléphone

Permet de voir toutes les informations du téléphone.

RÉSOLUTION DES PROBLÈMES				
PREGUNTA	CAUSAS	SOLUCIÓN	ŭ	
	Se trouver dans des zones à faible réseau (bâtiments hauts, caves)	évitez ce genre d'endroits dans la mesure du possible		
Mauvaise réception	Utiliser le téléphone à des mo- ments de haute densité de trafic de télécommunications	évitez ces moments dans la mesure du possible		
	Distance jusqu'à l'antenne	demandez à votre opérateur une carte du réseau		
certaines caractéristiques du téléphone ne sont pas disponibles	votre fournisseur ne propose pas ces caractéristiques ou vous n'y êtes pas abonné	contactez l'opérateur du service téléphonique		
Pruita at áchao	la ligne générale est en mauvais état	téléphonez de nouveau depuis une autre ligne		
biuits et echos	la ligne locale est en mauvais état			
La batterie dure peu longtemps	La durée est en rapport avec le réseau	dans les zones à faible réception éteignez le téléphone temporairement		
	Batteries en mauvais état	remplacez les batteries		
	lorsqu'aucun signal n'est reçu, le téléphone cherchera constam- ment un signal et consommera beaucoup de batterie	utilisez votre téléphone dans des zones où l'on capte bien ou éteignez-le temporairement		

DÉGOLITION DEG DROBIÈMEG



Riablet 5.3°

	Ne s'allume pas	la batterie est épuisée	consultez le niveau de batterie ou remplacez la batterie
	Erreur dans la carte SIM	la carte SIM est endommagée	contactez l'opérateur du service téléphonique
		la carte n'est pas correctement installée	assurez-vous de bien installer la carte
		la partie métallique de la carte est sale	assurez-vous de la nettoyer
	Ne se connecte pas au réseau	la carte SIM n'est pas valide	contactez l'opérateur du service téléphonique
		en dehors du réseau GSM	contactez l'opérateur du service téléphonique
		le signal est faible	réessayez là où le signal est plus fort
נמהקמוצנ	l'appel n'est pas émis	fonction appel interdit	désactivez la fonction appel interdit
		la fonction d'appel automatique est activée	désactivez la fonction d'appel automatique
Ë	Erreur du code PIN	saisir le code PIN incorrect trois fois	contactez l'opérateur du service téléphonique
	la batterie ne charge pas	la batterie ou le chargeur sont endommagés	changez la batterie ou le chargeur
		la température est inférieure à -10° ou supérieure à 55°	changez d'emplacement
		mauvaise connexion	assurez-vous que le connecteur est bien inséré
	les téléphones ne sont pas chargés dans la liste	vous avez utilisé toute la mémoire	libérez de la mémoire



DÉCLARATION DE CONFORMITÉ

TREVI S.p.A. soussignée,

ayant son siège social à Rimini (RN), Consular route Rimini-San Marino 62, avec ans en tant que distributeur dans la Communauté

TRFVI

PHABLET 5.3.0

Déclare que le produit : Description : Marque : Modèle · Est conforme à : La Directive 1999/5/CE (R & TTE), la Directive du Parlement européen et du Conseil du 9 mars 1999, concernant les appareils radioélectriques et les terminaux de télécommunication et

de reconnaissance mutuelle de leur conformité

a. Sécurité électrique-LVD (directive CEE 72/23) A12·2011 b. Compatibilité électromagnétique-FN 301 489-1 V1 9 1 EMC (directive CEE 72/23) EN 301 489-7 V1 3 1 c. Spectre de fréquence-EN 300 328 V1.7.1 Allegato IV (directive 1999/5/EC) EN 301 511 V9 0 2 FN 300 440-1 V1 6 1

d SAR

e. RoHS-(directive 2011/65/EU)

Grâce à cela. le produit porte l'étiquette avec la marque européenne de conformité: EN 60950-1:2006+A11:2009+A1:2010+

WCDMA Mobile Phone, GSM, WLAN e GPS

EN 301 489-17 V2.1.1 EN 301 489-19 V1.2.1 EN 301 489-24 V1.5.1 EN 301 489-34 V1.1.1

FN 300 440-2 V1 4 1 EN 301 908-1 V5 1 1 EN 301 908-2 V5 1 1

EN 50371-2002 EN 62311:2008 EN 50360:2001 EN 62209-1:2006 EN 62209-2:2010

En ce qui concerne la restriction d'utilisation de substances chimiques dangereuses dans les appareils électriques et électroniques

C€0700 (Le présidentde Trevi S.p.A



CORRECT DISPOSAL WARNING



Avvertenze per il corretto smaltimento del prodotto. Il simbolo riportato sull'apparecchiatura indica che il rifiuto deve essere oggetto di *raccolta separata* pertanto il prodotto non deve essere smaltto insieme ai rifiuti urbani.

L'utente divrà consegnare il prodotto presso qii apposti "centri di raccolta differenziati" predsposti della amministrazio comunali, oppure consegnario al rivendotre contro acquistofi un nuovo prodotto. La naccolta differenziata del rifindo e le successive operazioni di ditatamento, recupero e smaltimento tavoriscono la produzione di apparecchiature con materiali nicicata e limitano gii effetti negativi ull'ambiente salutale cuasifi dan gestione improprio dell'ituto. Lo smaltimento abusivo del prodotto comporta l'applicazione di sanzoini amministative.



Precautions for correct disposal of the product.

The symbol shown on the equipment indicates that waste must be disposed of in "separate collection" and so the product must not be disposed of together with urban waste.

The user must take the product to special "separate waste collection centres" provided by local government, or deliver it to the retailer against the purchase of a new product.

Separate collection of waste and subsequent treatment, recycling and disposal operations promotes the production of equipment with recycled materials and limits negative effects on the environment and on health caused by improper handling of waste.

Illegal disposal of the product leads to the enforcement of administrative penalties.



Recommandations pour l'élimination correcte du produit.

Le symbole figurant sur l'appareil indique que le produit fait l'objet d'une " collecte séparée ". C'est pourquoi, le produit ne doit pas être éliminé avec les déchets urbains.

L'utilisateur doit remettre le produit auprès de * décharges spécialisées de collecte séparée * prévues par les autorités locales, ou bien le rendre au revendeur quand il achètera un nouvel appareil équivalent.

La collecte séparée du produit et les opérations successives de traitement, recyclage et élimination favorisent la production d'appareils composés par des matériaux recyclés ainsi que permettent d'évite des effets négatifs aur l'environnement et sur la santé des personnes suite à une gestion impropre du déchet.

Toute élimination abusive du produit entraîne l'application de sanctions administratives.



Hinweise zur ordnungsgemäßen Entsorgung des Produkts.

Das auf dem Gerät angebrachte Symbol weist darauf hin, dass das Altgerät "getrennt zu sammeln" ist und das Produkt daher nicht zusammen mit dem Gemeindeabfall entsorgt werden darf.

Der Benutzer muss das Produkt zu den entsprechenden, von der Gemeindeverwaltung eingerichteten "Wertstoffsammelstellen" bringen oder dem Händler beim Kauf eines neuen Produkts übergeben.

Die getrennte Müllsammlung und anschließende Aufbereitung, Wiederverwertung und Entsorgung fördern die Hetsellung von Geräten unter Verwendung wiederverwerteter Materialien und vermindern die negativen Auswirkungen auf die Umwelt und Gesundheit in Folge einer falschen Mülverwaltung. Die widerrechtliche Entsorgung des Produkts führt zur Auferlegung von Verwaltungsstrafen.



Advertencias para la correcta eliminación del producto.

El simbolo que aparece en el aparato indica que el residuo debe ser objeto de "recogida selectiva" por tanto el producto no se debe eliminar junto con residuos urbanos.

El usuario deberá entregar el producto a los "centros de recogida selectiva" creados por las administraciones municipales o bien al distribuidor cuando adquiera un nuevo producto.

La recogida selectiva del residuo y las sucesivas operaciones de tratamiento, recuperación y eliminación favorecen la fabricación de aparatos con materiales recicitados y límitan los efectos negativos en el medio ambiente y la salud causados por una gestión incorrecta del residuo. La eliminación abusiva del producto da lugar a la aplicación de sanciones administrativas.



Advertências para a correcta demolição do produto. O simbolo indicadona aparelhagemindica que o residuo deve ser objecto de "recolha separada" portanto o produto não deve ser desmantelado junto dos residuos urbanos.

O utilizador deverá entregar o produto nos apropriados "centros de recolha diferenciada" predspostos pelas administrações comunais, ou entrega-ho ao revendedor em troca de uma compar de um novo produto. A recolha diferenciada do residuo e as sucessivas o geneções de tratamento, recuperação e desmantelamento favorecem a produção de aparelhagens com materiais reciclados e limitamos deltos negalivos no ambiente en assidue causados por uma gestão imprópriorá do residuo. O desmantelamento abusivo do produto comporta a aplicação de sancés administrativas.



Προειδοποιήσεις για τη σωστή διάθεση του προϊόντος.

Το σύμβολο που απεικονίζεται επάνω στη συσκευή υποδεκνύει όπιο απάβλητο πρέπει να αποτελέσει αντικέμενο "χωριστής συλλογής" ως εκ τούτου το προϊόν δεν πρέπει να διατίθεται μαζί με τα αστικά απόβλητα.

Ο χρήστης θα πρέπει να παραδώσει το προϊόν στα ειδικά 'κέντρα διαφοροπισιμένης συλλογής' που έχουνδιευθετηθεί από τις δημοτικές διοικήσεις, ή να το παραδώσει στο κατάστημα πώλησης με την αγορά ενός νέου προϊόντος.

Η διαφοροποιημένη συλλογή του αποβλήτου και οι ακόλουθες επειρίδασις επεξεργασίας, ανάκτησης και δάθεσης βοηθούν την παραγωγή συσκευών με ανακυκλομένα υλικά και περιορίζουν τις αρνηπικές επιπτώσεις για το περιβάλλον και την υγεία που προκαλούνται από την ακατάλληλη διαχείριση του αποβλήτου.

Η αυθαίρετη διάθεση του προϊόντος συνεπάγεται την εφαρμογή διοικητικών κυρώσεων.



Note

Plablet 5.3°



